



GEMEINDE
MUOTATHAL



BOTSCHAFT DES GEMEINDERATES MUOTATHAL

Budget 2018, Sachgeschäfte und Einbürgerung
mit Antrag und Bericht zu den Traktanden
der ordentlichen Gemeindeversammlung

Gemeindeversammlung
Montag, 11. Dezember 2017, 20.15 Uhr
in der Aula des Bezirksschulhauses Stumpenmatt Muotathal

Nach der Gemeindeversammlung wird über aktuelle Themen oder Ereignisse aus der Gemeinde Muotathal berichtet.

Anschliessend Apéro

Inhaltsverzeichnis	
Titelblatt	Seite 1
Aktuelle Themen mit anschl. Apéro	
Inhaltsverzeichnis	Seite 2
Traktanden Gemeindeversammlung	Seite 3
Bericht zum Budget 2018	Seite 4
Wortbericht zu den einzelnen Aufgaben	Seite 5
Voranschlag 2018	
Verwaltungsrechnung Übersicht	Seite 11
Zusammenzug der Laufenden Rechnung	Seite 12
Artengliederung der Laufenden Rechnung	Seite 13
Details der Laufenden Rechnung	Seite 15
Zusammenzug der Investitionsrechnung	Seite 27
Artengliederung der Investitionsrechnung	Seite 27
Details der Investitionsrechnung	Seite 28
Funktionale Gliederung der Investitionen	Seite 29
Finanzplan 2019 - 2021	
Übersicht Finanzplan	Seite 30
Artengliederung Finanzplan der Laufenden Rechnung	Seite 31
Artengliederung Finanzplan der Investitionsrechnung	Seite 32
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	
Abstimmungsvorlagen	
Sachgeschäft: Beschlussfassung über die Gewährung eines Verpflichtungskredites von Fr. 655'000.00 für die Groberschliessung „Räselsboden“	Seite 34
Stellungnahme der Rechnungsprüfungskommission	Seite 37
Sachgeschäft: Beschlussfassung über den Zusatzkredit für die Sanierung des Schulhauses Muota im Betrag von Fr. 635'000.00	Seite 38
Stellungnahme der Rechnungsprüfungskommission	Seite 40
Einbürgerung von MIFTAROSKA Lejla	Seite 41
Einige Erläuterungen betr. Durchführung einer geheimen Wahl oder Abstimmung	Seite 42
Wichtige Daten	Seite 44

Ordentliche Gemeindeversammlung vom Montag, 11. Dezember 2017, 20.15 Uhr in der Aula des Bezirksschulhauses Stumpenmatt Muotathal

Die stimmberechtigten Einwohner der Gemeinde werden eingeladen, sich zur Behandlung folgender Traktanden einzufinden:

- 1. Vorlage des Voranschlages für das Jahr 2018 und Festsetzung des Steuerfusses**
Antrag des Gemeinderates: Es sei der Gemeindesteuerfuss für 2018 auf 140 Prozent (1.40 Einheiten) festzusetzen und der Voranschlag für das Jahr 2018 zu genehmigen.
- 2. Vorlage der Investitionsrechnung für das Jahr 2018**
Antrag des Gemeinderates: Es sei die Investitionsrechnung für das Jahr 2018 zu genehmigen.
- 3. Sachgeschäft: Beschlussfassung über die Gewährung eines Verpflichtungskredites von Fr. 655'000.00 für die Groberschliessung „Räselsboden“**
- 4. Sachgeschäft: Beschlussfassung über den Zusatzkredit für die Sanierung des Schulhauses Muota im Betrag von Fr. 635'000.00**
- 5. Einbürgerung von MIFTAROSKA Lejla**

Die Traktanden 1, 2 und 5 werden an der Gemeindeversammlung definitiv verabschiedet.

Die Traktanden 3 und 4 werden an der Versammlung beraten und an die Urnenabstimmung vom 4. März 2018 überwiesen.

Die gemeinderätlichen Anträge und Berichte sind in dieser Botschaft enthalten. Die Akten liegen bei der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf.

Muotathal, 25. Oktober 2017

Namens des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident:
Franz Föhn

Der Gemeindeschreiber:
Maurus Föhn

Bericht zum Budget 2018

Obwohl das Budget 2018 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 228'810.00 rechnet, wird eine Steuerreduktion von 145 auf 140 % einer Einheit vorgeschlagen. Bei den ordentlichen Steuern der natürlichen Personen musste bei den prov. Steuern 2017 eine unerwartete Abnahme festgestellt werden. Deshalb rechnen wir für das nächste Jahr nur mit einer kleinen Zunahme von 2 % gegenüber den effektiven Steuereinnahmen 2017 (Stand September). Bei den juristischen Personen konnte ebenfalls weniger in Rechnung gestellt werden; die rückläufige Entwicklung in den Vorjahren konnte aber gestoppt werden. Nur Dank dem kantonalen Finanzausgleich von Fr. 6'549'400.00 - wiederum über eine Mio. Franken mehr als 2016 - ist es überhaupt möglich, ein einigermaßen ausgeglichenes Budget zu erstellen.

Amortisationssatz:

a) für Bauten und Anlagen samt Liegenschaften (ab 2003):	8 Prozent
b) für Mobilien und Maschinen (ab 1996):	20 Prozent
c) für Investitionsbeiträge (ab 1996):	25 Prozent

Basiswerte

Bei den Lohnkosten wird für das Jahr 2018 keine Teuerung budgetiert, Zinskosten mit 0.40 % (unter Berücksichtigung vom Eigenkapital).

Finanzplan 2019 - 2021

Beim Finanzplan wurde eine Teuerung von 1 % angenommen, die Zinskosten mit je 1 % gerechnet und die Steuern wurden mit 140 % einer Einheit berechnet.

Die Gesamtbelastung der Amortisationen wird sich voraussichtlich zwischen 1.67 und 1.96 Mio. Franken bewegen (mit 8 % gerechnet), wobei der Amortisationssatz ab 2020 (Einführung HRM2) noch nicht definitiv festgesetzt ist.

Neuer Finanzausgleich FAG (ab 01.01.2002)

Der kant. Finanzausgleich ist für unsere Gemeinde von so grosser Bedeutung, dass es sinnvoll ist, hier weiterhin den Ablauf festzuhalten. Neben der Entflechtung von Kantons- und Gemeindeaufgaben wurde der Finanzausgleich wie folgt angepasst:

Beim direkten FAG wurde der **Normaufwandausgleich** eingeführt; dieser wird vom Kanton ab 2018 wieder alleine finanziert (25 Mio.). Massgebend einbezogen werden die Einwohnerzahlen, die Schülerzahlen und das Strassennetz, wobei den kleinen Gemeinden unter 1'200 Einwohnern besondere Strukturzuschläge angerechnet werden. Nach diesen Faktoren und dem durchschnittlichen Nettoaufwand aller Gemeinden wird für jede Gemeinde der Normaufwand ermittelt. Diesem Normaufwand wird der Normertrag der einzelnen Gemeinden gegenübergestellt, der von der Steuerkraft mitbestimmt wird. Ist der Normaufwand einer Gemeinde höher als der Normertrag, bezahlt der Kanton die Differenz; im nächsten Jahr sind dies für Muotathal Fr. 3'017'800.00.

Unter den Gemeinden wurde ein **horizontaler Finanzausgleich** eingeführt, d.h. Gemeinden mit überdurchschnittlicher Steuerkraft leisten Ausgleichsbeiträge an Gemeinden mit unterdurchschnittlicher Steuerkraft. Mit 41 Millionen finanzieren die drei Gemeinden Wollerau, Freienbach und Feusisberg den Steuerkraftausgleich 2018; Muotathal erhält im nächsten Jahr Fr. 2'839'200.00. Dafür gebührt ihnen unser besonderer Dank.

Der Gemeindeanteil an den kantonalen **Grundstückgewinnsteuern**, wo wir wiederum stark von den Gemeinden am Zürichsee profitieren können, beträgt noch Fr. 692'400.00 (2016 Fr. 1'632'400.00).

Neugestaltung des Finanzausgleiches und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen NFA (ab 01.01.2008)

Die Gemeinden und Bezirke wurden bei den Beiträgen an die AHV und IV entlastet. Dafür führen die Gemeinschaftsaufgaben Regionalverkehr, Sonderschulung, Prämienverbilligung und Spitex zu Mehrausgaben.

Steuerfuss

Der Gemeinderat rechnet mit einem Budgetdefizit von Fr. 228'810.00 bei einem reduzierten Steuerfuss von 140 % einer Einheit. Mit dem bestehenden Eigenkapital von Fr. 2'715'493.44 per 31.12.2016 kann dieser Mehraufwand aber aufgefangen werden. Der Gemeinderat beantragt deshalb, den Steuersatz um 5 % von 145 % einer Einheit auf 140 % zu senken. Muotathal erhält

zum zweiten Mal eine Million Franken mehr Finanzausgleich als im 2016. Die damaligen sehr dunklen Wolken am Finanzhimmel haben eine viel hellere Färbung angenommen! Zudem wird der Finanzausgleich insbesondere deswegen getätigt, damit die Ausgleichsgemeinden den Steuersatz reduzieren können. Dem versuchen wir mit der leichten Steuersenkung nachzukommen.

Wortbericht zu den einzelnen Aufgaben

0 Allgemeine Verwaltung

060 Verwaltungsliegenschaften

Ins Konto 60.427.00 werden Mieterträge von Gebäuden gebucht, die nicht von der Gemeinde selber benutzt werden. Nach dem Bezug des Werkhofes wurden einzelne Gebäude nicht mehr vom Strassenwesen benutzt, resp. neu eingeteilt:

Hauptstrasse 22: Mehrzweckhalle, Einstellplatz Traktor, etc. (241)

Hauptstrasse 41a: Einstellplatz für die Hebebühne (620)

Hauptstrasse 137: Wanderwegmaterial (330)

1 Öffentliche Sicherheit

140 Schadenwehr

Bei der Schadenwehr fallen die Abschreibungen für das neue Tanklöschfahrzeug (TLF) immer noch markant ins Gewicht. Im nächsten Jahr sind für Teil-Ersatz, Erneuerungen und Anpassungen an der Einsatzbekleidung Fr. 13'700.00 vorgesehen. Ebenfalls soll Material für die Wasserrettung im Betrag von Fr. 8'000.00 angeschafft werden. Dies im Hinblick auf vergangene Ereignisse und die Kanu-WM. Für Feuerwehrrübungen sind Fr. 2'200.00 für den Ersatz der alten Rauchmaschine budgetiert. Im Konto Unterhalt ist im nächsten Jahr vorgesehen, im Feuerwehrlokal einen kurzen Zwischenboden einzubauen und entsprechend mit Garderoben auszurüsten, damit in Zukunft für alle Feuerwehrmänner die Möglichkeit besteht, sich im Schadenwehrlokal umzuziehen.

Es können voraussichtlich Fr. 37'460.00 in die Rückstellungen eingebucht werden, falls keine Aktiv-Einsätze geleistet werden müssen.

Schadenwehrrersatzabgabe ab 01.01.2011:

Minimum pro Steuerpflichtiger vom 20. bis und mit 52. Altersjahr:	Fr.	120.00 / Jahr
Pro Tausend Franken Einkommen (Kanton):	plus Fr.	5.50
Maximum	Fr.	477.50 / Jahr

2 Bildung

Primarschule/Schulverwaltung

Die budgetierten Ausgaben im Schulbereich entsprechen in etwa den Vorjahren; beim Konto 210.311.00 (Anschaffungen) handelt es sich mehrheitlich um die Einrichtungen im neu ausgebauten Obergeschoss der alten Turnhalle. Ab 01.01.2018 wird ein festes Pensum von 20 % für die Schulsozialarbeit budgetiert, wobei die gleiche Person auch für die Oberstufe im Tal zuständig ist (Allg. Schuldienste).

240 Schulliegenschaften

Der Heizungsersatz inkl. Filter im Schulhaus Ried musste aus diversen Gründen ins 2018 verschoben werden; Fr. 180'000.00 sind dafür reserviert. Beim Lift (Schulhaus Ried) stehen grössere Unterhaltsarbeiten an. Zugleich mit der Sanierung Schulhaus Muota will man die Schlüsselproblematik besser in den Griff bekommen und elektronische Schlösser an den Eingangstüren (ganzes Areal) einbauen. Bei Verlust muss dann das Schloss nicht ersetzt, sondern umprogrammiert werden; zur Zeit sind mehrere Dutzend Schlüssel (Lehrpersonen, Vereine) im Umlauf. Zudem müssen div. Turngeräte ersetzt werden. Für Fr. 126'000.00 soll im Schulhaus Wil ein Ausstellungsraum geschaffen werden, nachdem das Schulleiterbüro in das neue Obergeschoss

der alten Turnhalle zügelt; dem Müsiloch und dem Kinderhüteteam muss gekündigt werden, ein Ersatzraum wird gesucht.

Die hohen Amortisationen beim Konto 240.331.00 von Fr. 502'000.00 sind die Kostenfolge der Schwimmbadsanierung und der Sanierung des Schulhauses Muota.

241 Mehrzweckgebäude

Bei der MZH sollen u.a. die Untersichten/Stirnläden gemalt werden, auch beim Dach sind altersbedingte Reparaturen (Eternit) vorgesehen. Diverse Turngeräte werden überprüft/ersetzt.

3 Kultur, Freizeit

300 Kulturförderung

Die Abklärungen haben ergeben, dass ein Ausstellungsraum im Kloster St. Josef nicht der ideale Raum/Standort ist. Deshalb wurden im 2017 Fr. 7'000.00 budgetiert, um die nötigen Planungen im Schulhaus Wil voranzutreiben. Für die benötigten Einrichtungen sind Fr. 47'000.00 ins Budget aufgenommen worden. Vorgesehen ist, den ganzen Stock dafür zu belegen: im Raum Süd soll die Dauerausstellung eingerichtet werden, der Raum Nord soll als Multi-Funktionsraum für z.B. Themenausstellungen, Vernissagen, Sitzungen und Vorträge zur Verfügung stehen.

Für die Sportlerehrungen sind wiederum knapp Fr. 1'000.00 im Budget reserviert. Auf der Homepage der Gemeinde Muotathal ist nun das Online-Wörterbuch „flätt-hüntsch-sauft“ nach der Vorlage von Kaplan Alois Gwerder sel. erstellt worden; für die Folgekosten sind noch Fr. 2'000.00 ins Budget aufgenommen worden.

4 Gesundheit

440 Ambulante Krankenpflege

Für die Spitex/ambulante Krankenpflege sind Fr. 245'970.00 budgetiert, wovon Fr. 234'000.00 für die Spitex Muotathal-Illeggau. Bei den hauswirtschaftlichen Leistungen werden Fr. 33.00 pro Stunde in Rechnung gestellt. Der Verein Spitex übernimmt Fr. 15.00 (Spendengelder) und die Gemeinde die erwarteten Restkosten pro Stunde von Fr. 33.07. Diese Aufteilung wird jährlich neu festgelegt; gegenüber dem Vorjahr müssen Fr. 5.00 mehr in Rechnung gestellt werden. Die darin enthaltenen Arbeiten sind definiert; falls seitens des Klienten weitergehende Leistungen gewünscht werden, hat er die effektiven Kosten selber zu tragen. Im nächsten Jahr Fr. 81.07 pro Stunde.

Die Spitex kann nur eine begrenzte Zeit beim gleichen Klienten die von der Gemeinde subventionierten hauswirtschaftlichen Leistungen ausführen, andernfalls muss die Spitex das Einverständnis der Fürsorgebehörde einholen.

490 übriges Gesundheitswesen

Die Fr. 5'000.00 beim Konto 490.311.00 sind ein einmaliger Beitrag an die Anschaffung von neuen Regenjacken mit Reflexstreifen durch den Samariterverein.

5 Soziale Wohlfahrt

500 Sozialversicherungen

Seitens Kanton wird erwartet, dass die Kosten bei der Ergänzungsleistung gegenüber dem Voranschlag 2017 um 4 % zunehmen, nämlich auf Fr. 623'830.00 (im 2015 noch Fr. 548'833.35). Bei der Pflegefinanzierung wird nur eine leichte Reduktion gegenüber 2017 erwartet. Bei der Prämienverbilligung wird mit Fr. 8'000.00 Mehrkosten gegenüber der Rechnung 2016 gerechnet, aber Fr. 20'000.00 mehr als im 2017 budgetiert.

520 Krankenversicherung

In Bern wurde beschlossen, dass die Gemeinden die Verlustscheine der Krankenkassen im KVG-Bereich ab 2013 durch Bezahlung von 85 % zu übernehmen haben (Konto 520.366.00). Gemäss Kanton dürften wir mit Kosten von Fr. 61'470.00 rechnen; der Betrag wurde aber aufgrund der bisherigen Zahlen auf Fr. 40'000.00 reduziert.

570 Altersheim

Das Altersheim wird seit 01.01.2011 als Spezialfinanzierung (Volksabstimmung vom 23.02.2011) geführt. Damit ist es dem Altersheim möglich, in guten Jahren Rückstellungen zu tätigen oder auch ein Defizit zu budgetieren, welches mit den Rückstellungen ausgeglichen werden kann. So können die Taxen mittelfristig auch besser geplant werden. Die Rückstellungen betragen per 31.12.2016 total Fr. 1'294'412.80. Wie bereits im Vorjahr ist nun im Budget ersichtlich, wer welchen Anteil der Pflégetarife schlussendlich zahlt.

Im 2017 durfte mit grosser Freude von diversen Spenden Kenntnis genommen werden, welche durchwegs ohne weitere Auflagen zu Gunsten des Altersheimes getätigt worden sind:

Schenkung Kaplan Alois Gwerder sel.	Fr. 269'669.15
Schenkung Pfarrer Franz Gwerder sel.	Fr. 20'000.00
Schenkung Iseli-Liesenfeld Marlis sel.	Fr. 58'434.00

581 Asylwesen

Im Budget wurde mit 29 Asylsuchenden gerechnet. Anerkannte Flüchtlinge werden bei der wirtschaftlichen Hilfe (Konto 580.366.20) geführt. Bei den Integrationsbemühungen steht im Vordergrund die Erlernung der deutschen Sprache.

589.352.00 Sozial-Beratung

Die Fürsorge unterscheidet zwischen persönlicher und wirtschaftlicher Hilfe. Für die wirtschaftliche Hilfe (finanzielle Unterstützung) ist nach wie vor die Gemeinde Muotathal der Ansprechpartner. Für die persönliche Hilfe (Beratung) hat die Gemeinde Muotathal mit der Gemeinde Schwyz eine Leistungsvereinbarung unterzeichnet, damit unsere Bürger dort kompetente Auskunft und Beratung erhalten.

Fremdsprachige Ausländer erhalten beim KomIn (Kompetenzzentrum für Integration) in Goldau ebenfalls gratis Unterstützung, da sich die Gemeinde Muotathal ebenfalls gemäss Leistungsvereinbarung an den Kosten beteiligt.

6 Verkehr**620 Gemeindestrassen**

Im nächsten Jahr ist vorgesehen, den Strassenteil Schwert-Kuchli und die alte Hürithalstrasse mit einem neuen Teerbelag zu versehen (je cirka Fr. 130'000.00). Für Fr. 160'000.00 sollen Risse saniert werden. Zudem werden die ersten Planungen für die Sanierung der Strassen Hellweid-Frutt und Schönenboden-Schwarzenbach in Angriff genommen.

630 Privatstrassen

Ins Konto 630.365.00 werden jährliche Unterhaltskosten-Beiträge an die Wasserberg-, Rotmatt- und die Pragelstrasse gebucht, wobei die Pragelstrasse (Bezirksstrasse) den grössten Anteil mit knapp Fr. 200'000.00 ausmacht, da in den folgenden Jahren grössere Unterhaltsarbeiten geplant sind. Bei der Pragelstrasse hat die Gemeinde ab 01.01.2015 zusätzlich 10 % (neu total 35 %) des Sommerunterhaltes und neu die Hälfte des Winterunterhaltes zu übernehmen.

650 Regionalverkehr

Das vorgesehene Betriebsdefizit des öffentlichen Verkehrs (Fr. 183'660.00) für 2018 ist um Fr. 22'000.00 höher als im 2017. Da der Kantonsrat die Kosten für die Grunderschliessung ins Bisisthal ab 2016 nicht mehr bezahlen wollte, musste die Gemeinde aktiv werden. Mittels Abstimmung wurde die Bus-Linie ins Sahli für die Jahre 2016-2018 beschlossen. Seitens Bezirk Schwyz wurden Fr. 24'000.00 für die drei Jahre zugesichert. Das Vorgehen ab 2019 ist noch unklar.

Die beiden GA kosten voraussichtlich Fr. 28'000.00. Der Gemeinderat will diese weiterhin zum Verkaufspreis von Fr. 43.00 anbieten; die GA können seit anfangs 2017 neu bei der Drogerie Gwerder während den ordentlichen Ladenöffnungszeiten bezogen werden.

710 Kanalisation

Die vorgesehene Meteorzuleitung in der Tschalun kann vermutlich auch nicht im 2017 erstellt werden, dementsprechend wird sie wieder im 2018 budgetiert. Wie in den Vorjahren sind für das GEP für Nachführung und Unterhalt inkl. GIS total Fr. 49'000.00 budgetiert. Gemäss Abklärungen sind die Kanalisationsleitungen vom Stalden und von der Balm sanierungsbedürftig, mit Kostenfolge von über Fr. 200'000.00; im nächsten Jahr soll in einer ersten Etappe für knapp Fr. 100'000.00 saniert werden (Garantie für 50 Jahre). Die Abwasserkosten bleiben unverändert bei Fr. 320.00 pro Einheit.

Die Ferienhausbesitzer im Lipplis sind an der Planung einer Kleinkläranlage; die Gesamtkosten betragen voraussichtlich Fr. 255'270.00. Das Amt für Umweltschutz des Kantons Schwyz hat mit Verfügung vom 20.02.2017 den Beitrag von 20 Prozent, maximal aber Fr. 51'054.00 zugesichert, falls für die Beteiligten unzumutbare Kosten entstehen und sich die Gemeinde mindestens im gleichen Umfang beteiligt. Deshalb will sich der Gemeinderat gemäss Beschluss vom 29.03.2017 analog Kanton an den Kosten beteiligen.

Der Entscheid, zu welchen Bedingungen ein Anschluss an die ARA Schwyz für unsere ARA möglich sein wird, dürfte demnächst fallen. Anschliessend wird eine Abstimmung durchgeführt.

720 Abfallbeseitigung

Für die Preisgestaltung der Abfallsäcke ist der ZKRI zuständig. Der Gemeinderat kann diese nicht selber festlegen; darum werden die Preise hier auch nicht mehr aufgeführt. Im nächsten Jahr soll eine Kartonpressmulde angeschafft werden; dadurch sollten sich die Fahrten ab Oekohof um mehr als die Hälfte reduzieren.

Die Gemeinde kann grundsätzlich nur die Einnahmen aus den Kehrichtgrundgebühren verwenden, um die vielfältigen Aufgaben des Oekohofes (Separatsammlungen: Grüngut, Alteisen, Altöl, Papier, Glas, Weissblech, Asche, etc.) zu finanzieren. Mit dem Oekohof kommen aber auch beträchtliche Einnahmen für den kostenpflichtigen Abfall (720.435.00) dazu.

Kehrichtgrundgebühren 2018:

Kehrichtgrundgebühren 2017:

pro Steuerpflichtiger, inkl. Ehepaare	Fr. 70.00
pro jurist. Person, Gewerbe-, Dienstleistungs-, Restaurations- und Industriebetriebe	Fr. 95.00

Die Schelbert AG stellt der Gemeinde Muotathal jährlich Fr. 5'000.00 zur Unterstützung von folgenden Umweltanliegen zur Verfügung (Legat Schelbert AG, Umweltanliegen):

- Förderung des Umweltverständnisses in der Schule (Sensibilisierung/Animation)
- Unterstützung von Vereinen/Gesellschaften in Umweltbelangen
- Aufräumarbeiten im öffentlichen Naturbereich (Bäche putzen, etc.)
- Alimentation von Förderpreisen im Bereich Umwelt
- Beschilderung von öffentlichen Naturpfaden

Gemäss der Vereinbarung zwischen der Gemeinde und der Schelbert AG überweist die Schelbert AG seit 2015 jährlich (basierend auf den Vorjahreszahlen) für die Ablagerung von Aushub/Inertstoffen auf die bewilligten Deponien Fr. 0.50/m³ der Gemeinde. Davon sind Fr. 5'000.00 in das oben erwähnte Legat einzubuchen und gemäss Verwendungszweck einzusetzen.

Mit dem übersteigenden Betrag wurde ein neues Legat eingerichtet (Legat Schelbert AG, Umweltprojekte). Die Verwendung liegt im freien Ermessen des Gemeinderates, aber im Rahmen von Umweltgedanken; also nicht für Aufgaben, welche die Allgemeinheit von Gesetzes wegen zu tragen hat, wie z. B. Kanalisation oder Feuerwehr. Entsprechende Projekte sind vom Gemeinderat zu genehmigen.

Vielen Dank der Schelbert AG und den verantwortlichen Personen. Wer ein solches Projekt durchführen will, kann beim Kommissionspräsidenten Ruedi Gwerder vorgängig ein Gesuch um Unterstützung stellen. Legate sind in der Bilanz zu führen und haben keinen Einfluss auf die Laufende Rechnung. Wird das Legatsvermögen nicht ausgeschöpft, steht dementsprechend im nächsten Jahr mehr zur Verfügung. Zudem sind Legate intern zu verzinsen.

750 Gewässerverbauungen

Im nächsten Jahr soll mittels Studie die Problematik Teufbach für Fr. 26'000.00 näher angeschaut und allfällige Lösungsvorschläge erarbeitet werden. Ebenfalls im Budget ist ein jährlicher Drohnenflug zur besseren Abschätzung des Gefahrenpotentials.

760 Lawinerverbauungen

Im Konto 760.314.00 sind Fr. 10'000.00 als Gemeindebeitrag für eine Lawinerverbauung im oberen Bisisthal eingeplant.

770 Naturschutz

Die Landwirtschaftskommission hat sich seit 2012 zum Ziel gesetzt, die Trockensteinmauern, welche im Rahmen der Ortsplanungsrevision von 1997 unter kommunalen Schutz gestellt wurden, zu sanieren und zu verbessern, damit das Landschaftselement erhalten bleibt. Die Trockensteinmauern bieten verschiedensten Kleinlebewesen Unterschlupf, daneben hat es auch viele seltene Pflanzen entlang der Mauern.

Auch im 2018 soll das Projekt mit folgendem (neuen) Verteilschlüssel weitergeführt werden:

- 25 % Fonds Landschaft Schweiz, (bisher 30 %)
- 10 % Kanton Schwyz, Amt für Natur, Jagd und Fischerei, (bisher 30 %)
- 15 % Eigentümer der Liegenschaft/Eigenleistung
- 30 % Gemeinde Muotathal (bisher 25 %)
- 20 % Albert Koechlin Stiftung (bisher 0%)

Vorbehalten bleibt bei Gemeinde und Kanton die Budgetgenehmigung. Als eine der Bedingungen für die Mitfinanzierung werden fachgerechte Ausführungen des Projekts gefordert.

Ab 2017 sind im Konto 770.301.00 nebst den Löhnen für die Trockenstein-Maurer auch die Löhne für die Neophytenbekämpfer budgetiert. Muotathal hat sich als Pilotgemeinde gemeldet; die Erfahrungen sollen dann helfen, das kantonale Vorgehen zu klären.

8 Volkswirtschaft

800 Landwirtschaft

Nachdem das kantonale Ressourcenprojekt Ammoniak durch ein Bundesprogramm abgelöst wird und das Güllen mit Schleppschauchverteilern auch im 2018 subventioniert wird, zahlt auch die Gemeinde einen Beitrag von Fr. 20.00 pro Hektare/Gabe aus.

830 Tourismus, kommunale Werbung

Da der Verkehrsverein Muotathal aufgelöst wird, sind nun die entsprechenden Kosten im Gemeindebudget aufzuführen. Der Grossanlass „Kanu-WM“ wird mit Fr. 20'000.00 unterstützt; d.h. die entsprechenden Arbeiten vom Gemeindepersonal werden nicht in Rechnung gestellt. Daneben sind noch die Tischsets, der Info-Point (Schwegler), Werbung Franzosenschanze und Abklärungen für einen Bike-Trail budgetiert.

840 Industrie, Gewerbe, Handel

Das Projekt „üsäs Muotatal“ wurde im 2009 abgeschlossen. Mit „Netzwerk Region Muotatal“ wurde der begonnene Weg 2010 - 2012 konsequent weitergeführt (Ziel: Aufbau von dauerhaften Strukturen). Die Gemeinde Muotathal hat sich mit Fr. 40'800.00 entsprechend beteiligt. Am 22.08.2012 hat der Gemeinderat beschlossen, sich in den Jahren 2013-2016 jährlich an den Kosten mit je Fr. 15'400.00 zu beteiligen, wobei der Auftrag wie folgt definiert worden ist: „Netzwerk Region Muotatal 2013 – 2016: Weiterführung der Netzwerkstelle und Erarbeitung von Umsetzungsmassnahmen.“

Im 2017 sollen Fr. 9'500.00 für das Projekt „Muotathaler-Bödéli-Idee“ budgetiert werden; mit einer gemeinsamen Plattform/Onlineshop sollen im Muotatal produzierte Produkte (Handwerk, Design, Möbel und Heimisches) gemeinsam angeboten werden.

869 übrige Energie

Das Label „Energienstadt“ konnte die Gemeinde entgegennehmen. Jetzt gilt es das Ziel kontinuierlich weiter zu verfolgen und energiesparende Lösungen zu suchen und umzusetzen; dafür sind Fr. 7'000.00 im Budget vorgesehen. Im 2018 ist ein Mobilitätstag vorgesehen.

900 Gemeindesteuern

Die effektiven Steuereinnahmen 2017 sind bei den natürlichen Personen tiefer ausgefallen als budgetiert, ja sogar tiefer als 2016. Deshalb wird für das nächste Jahr eine weitere Zunahme von nur 2 % bei den Natürlichen Personen budgetiert, aber basierend auf den Einnahmen 2017; d.h. für 2018 werden die Steuereinnahmen tiefer budgetiert als für 2017, aber höher als effektiv im 2016 eingenommen (bei gleichem Steuerfuss gerechnet).

Auch bei den Juristischen Personen mussten massiv tiefere Steuereinnahmen zur Kenntnis genommen werden (Budget 2017: Fr. 266'400.00, Stand im September: Fr. 211'740.00). Trotzdem wird aufgrund der guten Auslastung beim Gewerbe Fr. 213'000.00 für 2018 budgetiert.

Nur dank dem Finanzausgleich von total Fr 6'549'400.00 ist es möglich, das Budget 2018 (Defizit Fr. 228'810.00) einigermaßen ausgeglichen vorzulegen; das Defizit wird mit dem Eigenkapital von derzeit Fr. 2'715'493.44 aufgefangen.

Für 2018 beträgt der uns zugesagte Finanzausgleich wiederum eine Million Franken mehr als im Jahre 2016; somit sieht die finanzielle Entwicklung logischerweise ganz anders als vor 2 – 3 Jahren aus. Nach wie vor bestehen Unklarheiten in Bezug auf die finanzielle Zukunft unserer Gemeinde, z.B. der grosse Sanierungs- und Nachholbedarf bei den Liegenschaften und Strassen, aber auch die Kostenentwicklung im Abwasserbereich bereitet uns Sorge (Sanierung ARA/Anschluss Schwyz, Meteorleitung Hauptstrasse, etc.). Die Auswirkungen der Totalrevision des Wasserrechtsgesetzes sind noch unklar. Wir gehen aber auch davon aus, dass sich der kant. Finanzausgleich in den kommenden Jahren auf gleichem Niveau bewegt. Deshalb erscheint es sinnvoll, einen Teil des Finanzausgleiches in Form einer Steuersenkung an die Steuerzahler weiterzugeben, nämlich eine Reduktion um 5 % (von 145 auf 140 % einer Einheit), was etwa Fr. 108'000.00 entspricht.

Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung sind relativ wenige Positionen aufgeführt, dafür aber hohe Beträge. Für die dritte Tranche der Sanierung des Schulhauses Muota sind 1.45 Millionen Franken vorgesehen. Dank der laufenden Kostenkontrolle hat sich gezeigt, dass die zusätzlichen Arbeiten nicht im Abstimmungsbetrag von Fr. 5'250'000.00 Platz haben; ein Zusatzkredit ist notwendig, die Botschaft dazu siehe Traktandum 4.

Im nächsten Jahr soll die Groberschliessung Räselsboden (Botschaft siehe Traktandum 3) gemacht werden. Mit der Sanierung Gängstrasse inkl. Meteorleitung wird ebenfalls begonnen und „obä hindärä“ (2014-2018) wird bereits die Sanierung mit der letzten Etappe abschliessen. Bei diesen drei Vorhaben sind jeweils die Gemeindestrassen, aber auch die Abwasserbeseitigung betroffen.

Erstmals in der Investitionsrechnung ist auch die Sanierung der Hauptstrasse von der Wegscheide bis zur hinteren Brücke aufgeführt. Die Kosten für die Strassensanierung trägt der Kanton, die Gemeinde will aber neu eine Meteorleitung – wie vom Gesetz vorgesehen – in die Strasse verlegen, um einen weiteren Beitrag an die unnötige Verarbeitung von Regenwasser in der ARA zu vermeiden.

Die Schiessanlage Prigel ist im 2017 saniert worden; die Subventionen und Beiträge werden im nächsten Jahr erwartet.

Verwaltungsrechnung Übersicht

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Laufende Rechnung						
Total Aufwand	19'536'420		19'760'340		18'447'723	
Total Ertrag		19'307'610		19'722'000		18'290'373
Aufwandüberschuss		228'810		38'340		157'350
Ertragsüberschuss	0		0		0	
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	4'364'100		3'507'770		2'536'438	
Total Einnahmen		799'000		60'000		67'226
Nettoinvestitionen		3'565'100		3'447'770		2'469'212
Finanzierung						
Nettoinvestitionen	3'565'100		3'447'770		2'469'212	
Abschreibungen		1'656'200		1'580'150		1'375'189
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	228'810		38'340		157'350	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		0		0		0
Finanzierungsfehlbetrag	2'137'710		1'905'960		1'251'373	
Finanzierungsüberschuss		0		0		0
Selbstfinanzierungsgrad	40%		45%		49%	

Zusammenzug der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	1'460'870	260'750	1'474'080	234'070	1'406'866.60	276'220.83
Nettoergebnis		1'200'120		1'240'010		1'130'645.77
1 Öffentliche Sicherheit	391'950	333'310	359'400	328'300	382'806.40	350'967.95
Nettoergebnis		58'640		31'100		31'838.45
2 Bildung	5'730'000	1'018'850	5'489'970	1'051'090	5'146'061.06	1'057'152.85
Nettoergebnis		4'711'150		4'438'880		4'088'908.21
3 Kultur und Freizeit	141'480	9'580	178'580	13'150	105'669.15	13'044.35
Nettoergebnis		131'900		165'430		92'624.80
4 Gesundheit	285'620		201'270		230'149.85	
Nettoergebnis		285'620		201'270		230'149.85
5 Soziale Wohlfahrt	7'351'800	5'639'740	7'949'140	6'120'950	7'448'346.55	5'660'784.90
Nettoergebnis		1'712'060		1'828'190		1'787'561.65
6 Verkehr	2'373'840	437'970	2'296'380	441'430	2'258'584.00	587'223.25
Nettoergebnis		1'935'870		1'854'950		1'671'360.75
7 Umwelt und Raumordnung	1'409'590	1'105'910	1'427'160	859'800	1'017'157.69	863'278.94
Nettoergebnis		303'680		567'360		153'878.75
8 Volkswirtschaft	194'500	203'600	161'870	191'300	263'640.45	198'101.40
Nettoergebnis	9'100		29'430			65'539.05
9 Finanzen und Steuern	196'770	10'297'900	222'490	10'481'910	188'440.82	9'283'598.55
Nettoergebnis	10'101'130		10'259'420		9'095'157.73	
Aufwand-/Ertragsüberschuss	19'536'420	19'307'610	19'760'340	19'722'000	18'447'722.57	18'290'373.02
		228'810		38'340		157'349.55
TOTAL	19'536'420	19'536'420	19'760'340	19'760'340	18'447'722.57	18'447'722.57

Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 AUFWAND	19'536'420		19'760'340		18'447'722.57	
30 Personalaufwand	9'815'610		9'633'710		9'363'046.45	
300 Behörden, Kommissionen	253'330		241'630		224'945.20	
301 Löhne d. Verwaltungs-/Betriebspersonals	5'249'510		5'089'150		5'019'311.30	
302 Löhne der Lehrkräfte	2'656'420		2'615'880		2'605'650.85	
303 Sozialversicherungsbeiträge	613'790		612'150		595'105.60	
304 Personalversicherungsbeiträge	776'620		776'380		671'847.75	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	163'650		160'230		142'188.00	
306 Kleiderentschädigung, Verpfl.zulagen	4'000		22'500		920.40	
309 Übriger Personalaufwand	98'290		115'790		103'077.35	
31 Sachaufwand	4'496'230		4'967'000		3'893'758.83	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	219'080		290'020		215'339.86	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	140'330		88'240		75'217.31	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	331'940		327'910		330'831.44	
313 Verbrauchsmaterialien	470'250		475'550		471'988.84	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'469'100		1'918'840		1'207'740.42	
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	359'020		485'510		494'946.83	
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	196'590		201'920		198'723.28	
317 Spesenentschädigungen	71'910		68'930		49'197.85	
318 Dienstleistungen und Honorare	1'203'310		1'075'900		819'887.10	
319 Übriger Sachaufwand	34'700		34'180		29'885.90	
32 Passivzinsen	183'570		205'490		181'518.70	
321 Kurzfristige Schulden	15'200		15'200		15'616.20	
322 Mittel- und langfristige Schulden	62'730		81'940		58'736.15	
323 Sonderrechnungen	95'340		84'750		84'037.75	
329 Übrige Zinsen	10'300		23'600		23'128.60	
33 Abschreibungen	1'656'200		1'580'150		1'375'189.28	
330 Finanzvermögen	10'000		10'000		142'256.40	
331 Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen	1'614'800		1'570'150		1'232'932.88	
332 Verwaltungsvermögen, zusätzl. Abschreib.	31'400					
35 Entschädigung an Gemeinwesen	46'700		57'850		63'157.55	
351 Kanton	19'700		19'700		16'496.50	
352 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	27'000		38'150		46'661.05	
36 Eigene Beiträge	2'992'350		2'985'380		2'871'744.65	
361 Kanton	997'910		937'880		895'761.90	
362 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	546'790		546'530		493'828.00	
363 Eigene Anstalten	6'500		5'000		6'747.00	
364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	79'740		110'780		156'750.40	
365 Private Institutionen	645'520		545'190		416'278.20	
366 Private Haushalte	715'890		840'000		902'379.15	
37 Durchlaufende Beiträge	10'000		10'000			
376 Private Haushalte	10'000		10'000			
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	57'460		24'790		446'659.61	
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	57'460		24'790		446'659.61	
39 Interne Verrechnungen	278'300		295'970		252'647.50	
390 Anteil Personalaufwand	196'570		196'030		175'954.25	
391 Anteil Sachaufwand	19'000		18'000		17'950.10	
393 Anteil Kapitalzinsen	62'730		81'940		58'743.15	

Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 ERTRAG		19'307'610		19'722'000		18'290'373.02
40 Steuern		3'287'500		3'585'000		3'509'141.20
400 Einkommens- und Vermögenssteuern		3'015'000		3'289'100		3'281'802.85
401 Ertrags- und Kapitalsteuern		243'000		276'400		197'116.95
406 Hundesteuern / Kurtaxen		29'500		19'500		30'221.40
41 Regalien und Konzessionen		539'800		537'800		539'835.90
410 Konzessionen		539'800		537'800		539'835.90
42 Vermögenserträge		172'270		201'730		200'986.35
420 Banken				100		
421 Guthaben		2'200		2'000		2'149.70
422 Anlagen des Finanzvermögens				100		3.30
426 Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		55'470		55'470		55'470.00
427 Liegensch'erträge d. Verwaltungsvermögen		53'510		87'220		87'701.30
429 Übrige Vermögenserträge		61'090		56'840		55'662.05
43 Entgelte		6'857'960		6'569'300		6'881'621.62
430 Ersatzabgaben		296'000		294'000		299'115.85
431 Gebühren für Amtshandlungen		188'500		158'700		187'791.73
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder		5'007'700		4'903'900		4'909'797.70
433 Schulgelder		70'600		63'600		67'703.00
434 Andere Benützungsgebühren, Dienstleist.		585'950		573'040		575'521.08
435 Verkäufe		144'300		140'900		138'584.89
436 Rückerstattungen		558'910		429'160		683'540.17
439 Übrige Entgelte		6'000		6'000		19'567.20
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		6'549'400		6'407'400		5'318'000.00
441 Anteile an Kantoneinnahmen		692'400		856'600		1'632'400.00
444 Finanzausgleich		5'857'000		5'550'800		3'685'600.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		466'840		550'700		522'866.70
450 Bund		7'100		6'900		24'313.70
451 Kanton		370'920		417'310		403'824.35
452 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände		88'820		126'490		94'728.65
46 Beiträge für eigene Rechnung		909'710		904'560		1'057'682.65
460 Bund		3'500		3'500		85'285.00
461 Kanton		731'560		721'130		779'006.95
462 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		172'430		177'710		191'165.70
469 Übrige Beiträge		2'220		2'220		2'225.00
47 Durchlaufende Beiträge		10'000		10'000		
476 Private Haushalte		10'000		10'000		
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierung		235'830		659'540		7'591.10
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		235'830		659'540		7'591.10
49 Interne Verrechnungen		278'300		295'970		252'647.50
490 Aufteilung Personalaufwand		196'570		196'030		175'954.25
491 Aufteilung Sachaufwand		19'000		18'000		17'950.10
493 Aufteilung Kapitalzinsen		62'730		81'940		58'743.15

Details der Laufenden Rechnung

		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	1'460'870	260'750	1'474'080	234'070	1'406'866.60	276'220.83
	Nettoergebnis		1'200'120		1'240'010		1'130'645.77
011	Legislative (Gemeindeversammlung)	39'110		38'060		44'309.35	
	Nettoergebnis		39'110		38'060		44'309.35
011.300.00	Wahlbüro, RPK	13'400		12'860		14'689.35	
011.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	600		400		623.75	
011.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	150		120		159.05	
011.310.00	Abstimmungen, Budget/Rechnung	22'820		22'540		27'181.60	
011.319.00	übriger Sachaufwand	2'140		2'140		1'655.60	
012	Exekutive (Gemeindebehörde)	146'240		135'390		119'362.95	
	Nettoergebnis		146'240		135'390		119'362.95
012.300.03	Kommissionsentschädigungen	88'120		78'460		80'825.85	
012.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	6'770		5'960		6'354.60	
012.304.01	AG-Beiträge Pensionskasse	8'000		6'900		6'600.00	
012.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	950		770		866.90	
012.317.00	Repräsentationsspesen, etc	32'300		32'200		20'506.50	
012.318.00	Jungbürger	4'600		5'600		2'249.10	
012.318.01	Ehrenkosten, etc	500		500		310.00	
012.318.02	Rechtsberatung, Ausbildung	5'000		5'000		1'650.00	
020	Gemeindeverwaltung	1'107'730	116'910	1'117'850	100'670	1'058'972.95	107'905.98
	Nettoergebnis		990'820		1'017'180		951'066.97
020.301.00	Besoldung Personal	680'180		690'270		686'585.80	
020.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	50'340		52'380		52'386.70	
020.304.00	AG-Beiträge Pensionskasse	65'300		67'520		61'779.75	
020.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	12'000		12'360		12'419.15	
020.309.00	übriger Personalaufwand	27'240		27'340		25'962.65	
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen	33'220		35'200		23'337.60	
020.311.00	Anschaffungen	5'000				1'125.20	
020.315.01	Unterhalt EDV	111'650		105'070		79'459.20	
020.316.00	Miete, übrige Benützungskosten	67'400		67'800		65'464.25	
020.318.01	Telefon, Porti, Betreibungen	27'730		31'750		25'141.45	
020.318.03	Versicherungen	3'920		3'920		3'913.10	
020.319.00	übriger Sachaufwand	7'350		7'640		7'295.10	
020.352.00	Zivilstandskreis, Gemeinde Schwyz	16'400		16'600		14'103.00	
020.431.00	Kanzleigeбühren		35'000		28'000		34'586.13
020.436.00	Rückerstattung Dritter		39'360		30'200		31'220.85
020.451.01	Rückerstattung für Zweigstelle AHV		1'800		1'800		1'743.00
020.451.02	Steuereinzugsentschädigungen		33'250		33'170		32'856.00
020.452.00	Entgelte ARA / Musikschule		7'500		7'500		7'500.00
29	Bauverwaltung	142'990	142'000	130'820	120'000	134'850.45	142'886.85
	Nettoergebnis		990		10'820	8'036.40	
029.300.00	Baukommission	24'850		26'350		23'410.65	
029.303.00	AG-Beiträge AHV etc	1'900		2'240		1'707.75	
029.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	240		230		235.15	
029.318.10	Bewilligungskosten Bezirk/Kanton, etc	104'000		96'000		103'639.00	
029.318.20	Rechtsberatung	12'000		6'000		5'857.90	
029.431.10	Baubewilligungsgebühren		142'000		120'000		142'886.85
060	Verwaltungsliegenschaften	24'800	1'840	51'960	13'400	49'370.90	25'428.00
	Nettoergebnis		22'960		38'560		23'942.90
060.300.00	Liegenschaftskommission	17'250		19'150		13'503.05	
060.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	1'300		1'500		1'006.95	
060.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	2'100		2'200		2'340.00	
060.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	190		200		149.75	
060.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	250		10'150		9'492.55	
060.314.00	Baulicher Unterhalt	1'400		16'400		20'072.90	
060.318.00	Telefon, Porti, Versicherung	2'310		2'360		2'234.20	
060.393.00	interne Verrechnung Zinsen					571.50	
060.427.00	Liegenschaftserträge		1'840		13'400		25'428.00

Details der Laufenden Rechnung

		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Öffentliche Sicherheit	391'950	333'310	359'400	328'300	382'806.40	350'967.95
	Nettoergebnis		58'640		31'100		31'838.45
100	Vermessung	41'000		2'000		1'703.80	
	Nettoergebnis		41'000		2'000		1'703.80
100.318.00	Nachführungskosten	41'000		2'000		1'703.80	
102	Grundbuchbereinigung	1'000		12'000		15'133.05	
	Nettoergebnis		1'000		12'000		15'133.05
102.352.00	Kosten Bezirk Schwyz	1'000		12'000		15'133.05	
103	Betriebswesen	23'780		24'280		22'643.00	
	Nettoergebnis		23'780		24'280		22'643.00
103.301.00	Besoldung Personal	20'000		20'000		18'784.80	
103.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	1'600		1'600		1'480.20	
103.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	280		280		227.60	
103.310.00	Büromaterial, etc	1'900		2'400		2'150.40	
106	Marktwesen	510	2'860	510	2'000	448.80	2'873.00
	Nettoergebnis	2'350		1'490		2'424.20	
106.310.00	Inserate, Drucksachen	510		510		448.80	
106.434.00	Standgebühren		2'860		2'000		2'873.00
107	Wirtschaftswesen		12'600		11'700		11'610.00
	Nettoergebnis	12'600		11'700		11'610.00	
107.410.00	Wirtschaftspatent-Steuer		6'600		6'500		6'640.00
107.431.00	Verlängerungen		6'000		5'200		4'970.00
120	Vermittler	4'800	1'500	6'020	1'500	5'867.60	2'050.00
	Nettoergebnis		3'300		4'520		3'817.60
120.301.00	Entschädigung Vermittler	3'000		3'000		4'550.00	
120.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	240		240		358.50	
120.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	20		10		41.00	
120.316.00	Büromiete, Büromaterial, Ausbildung, etc	1'540		2'770		918.10	
120.431.00	Gebühren		1'500		1'500		2'050.00
140	Feuerwehr (Spezialfinanzierung)	309'460	309'460	306'180	306'180	327'104.10	327'104.10
140.300.00	Kommissionsentschädigungen	1'000		1'000		467.70	
140.301.00	Besoldungen Korps+Feuerschauer	45'000		45'000		44'114.50	
140.301.10	Aktiveinsätze					33'597.60	
140.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	1'480		1'460		1'404.35	
140.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	600		270		602.70	
140.306.00	Uniformen, pers. Ausrüstung	4'000		22'500		920.40	
140.309.01	übriger Personalaufwand, Kurse	15'200		23'400		18'498.40	
140.309.02	Anerkennungen	2'500		2'500		2'600.00	
140.309.03	Beitrag an Feuerwehr	4'000		4'000		4'000.00	
140.310.00	Fachliteratur	2'350		2'190		1'550.00	
140.311.00	Anschaffungen Korpsmaterial, etc	29'200		15'000		11'794.30	
140.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'130		10'130		7'615.70	
140.314.00	Baulicher Unterhalt	13'000		3'500		1'614.90	
140.314.10	Unterhalt Hydranten	15'000		15'000		1'392.55	
140.315.00	Unterhalt Geräte + Mobilien	40'000		45'000		67'526.30	
140.318.00	Tf-+Alarmdienst, Porti, etc	19'150		22'790		18'511.95	
140.319.00	übriger Sachaufwand	3'650		4'700		3'686.45	
140.329.00	Skonto auf Ersatzabgabe	1'600		1'300		1'626.50	
140.330.00	Abschreibungen Ersatzabgabe					779.15	
140.331.00	Ordentliche Abschreibungen	52'600		61'000		70'500.00	
140.363.00	Hydranten-Einbau	6'500		5'000		6'747.00	
140.380.00	Ersatzabgabenüberschuss	37'460		14'790		25'354.20	
140.393.00	interne Verrechnung Zinsen	5'040		5'650		2'199.45	

Details der Laufenden Rechnung

		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
140.429.00	Zinsertrag Schadenwehr		3'960		2'680		2'987.70
140.430.00	Schadenwehr-Ersatzabgabe		296'000		294'000		299'115.85
140.431.00	Gebühren Feuerschauer		4'000		4'000		3'298.75
140.439.00	übrige Erträge		3'000		3'000		12'451.80
140.461.00	Kantonsbeitrag Feuerlöschfonds		2'500		2'500		9'250.00
150	Militär	3'850	700	3'690	700	3'518.00	592.25
	Nettoergebnis		3'150		2'990		2'925.75
150.316.00	Servitutsentschädigung Lustnau	1'550		1'550		1'550.00	
150.319.00	übriger Sachaufwand	100		100			
150.365.00	Beitrag Schützengesellschaften	2'200		2'040		1'968.00	
150.452.10	Anteil Illgau Obligat. Schützen		700		700		592.25
160	Zivilschutz	7'550	6'190	4'720	6'220	6'388.05	6'738.60
	Nettoergebnis		1'360	1'500		350.55	
160.300.00	Kommissionsentschädigungen	200		200		146.90	
160.301.00	Besoldung Personal	1'440		600		2'448.00	
160.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	10		20			
160.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	10		10		5.65	
160.314.00	Unterhalt Material + Anlagen	3'360		1'360		1'442.60	
160.318.00	Telefon, Porti, Versicherungen	2'330		2'330		2'299.90	
160.318.20	Übungen, Rapporte	200		200		45.00	
160.427.00	Mietzinsen		500		500		500.00
160.460.00	Bundesbeitrag		3'500		3'500		3'500.00
160.480.01	Entnahme aus Ersatzbeiträgen		2'190		2'220		2'738.60
2	Bildung	5'730'000	1'018'850	5'489'970	1'051'090	5'146'061.06	1'057'152.85
	Nettoergebnis		4'711'150		4'438'880		4'088'908.21
200	Kindergarten	361'890	99'970	356'330	92'250	346'063.30	100'102.40
	Nettoergebnis		261'920		264'080		245'960.90
200.302.00	Besoldung Lehrkräfte	293'520		288'590		284'499.70	
200.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	21'830		22'130		22'311.15	
200.304.00	AG-Beiträge Pensionskasse	31'480		30'620		27'569.40	
200.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	4'740		4'700		4'764.05	
200.309.01	übriger Personalaufwand	700		900			
200.310.11	Lehrmittel	7'400		7'000		6'746.60	
200.315.01	Unterhalt Mobiliar, Geräte	1'240		1'470			
200.317.01	Schulveranstaltungen	980		920		172.40	
200.436.01	Rückerstattung Dritter		100		500		5'002.40
200.461.01	Kantonsbeitrag Schülerpauschale		99'870		91'750		95'100.00
210	Primarschule	2'830'700	477'930	2'865'140	476'150	2'778'113.86	506'861.75
	Nettoergebnis		2'352'770		2'388'990		2'271'252.11
210.302.00	Besoldung Lehrkräfte	2'202'900		2'167'290		2'175'905.55	
210.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	164'470		173'350		172'798.20	
210.304.00	AG-Beiträge Pensionskasse	230'920		230'760		209'052.40	
210.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	35'860		37'010		36'448.25	
210.309.00	übriger Personalaufwand	7'200		10'600		7'044.15	
210.310.01	Lehrmittel	58'000		57'000		43'734.76	
210.310.02	Lehrmittel Handarbeit/Werken	15'500		80'000		12'570.20	
210.311.00	Anschaffungen Mobilien/Geräte	12'000		1'340		1'070.85	
210.311.10	ICT (Hard- und Software)					31'110.10	
210.315.00	Unterhalt Mobiliar, Geräte	89'040		94'900		79'289.65	
210.317.00	Schulveranstaltungen	14'810		12'890		9'089.75	
210.436.00	Rückerstattung Dritter		6'700		4'500		28'580.75
210.451.00	Kantonsbeitrag		600		900		1'950.00
210.461.00	Kantonsbeitrag Schülerpauschale		418'630		422'750		423'500.00
210.490.00	Verrechnung Asylbewerberkinder		52'000		48'000		52'831.00

Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
214 Musikschule	211'840	109'770	208'940	119'240	183'709.90	103'369.10
Nettoergebnis		102'070		89'700		80'340.80
214.300.00 Kommissionsentschädigungen	4'000		4'000		2'391.70	
214.302.00 Besoldung Lehrkräfte	160'000		160'000		145'245.60	
214.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	12'800		12'800		10'863.20	
214.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	6'500		5'100		5'501.70	
214.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'240		2'240		2'791.70	
214.309.00 übriger Personalaufwand	3'000		3'000		1'198.80	
214.310.00 Schulmaterial	1'600		1'600		492.00	
214.311.00 Anschaffungen	8'000		4'000		4'250.35	
214.316.00 Miete Sekretariat	600		600		600.00	
214.317.00 Spesen, Fahrtentschädigungen	9'000		10'000		7'104.00	
214.319.00 übriger Sachaufwand	4'100		5'600		3'270.85	
214.433.00 Schulgelder		70'600		63'600		67'703.00
214.452.00 Kostenanteil Illgau		39'170		55'640		35'666.10
218 Allgemeine Schuldienste	236'230	48'460	221'050	67'920	208'010.75	55'871.00
Nettoergebnis		187'770		153'130		152'139.75
218.301.00 Besoldungen Personal	48'660		28'970		29'872.40	
218.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	3'570		2'000		2'057.95	
218.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	860		280		389.25	
218.310.00 Bibliothek: Bücher, Material, etc	11'100		14'000		11'606.90	
218.317.00 Schülerverpflegung	14'820		12'920		12'325.20	
218.318.02 Schülertransporte	157'220		162'880		151'759.05	
218.436.00 Elternbeiträge Verpflegung		6'040		4'200		3'935.00
218.452.00 Anteil Bezirk Schülertransport		38'700		60'000		48'211.00
218.462.00 Bibliotheksbeitrag von Kirchgemeinde		1'500		1'500		1'500.00
218.469.00 Zins Lehrer-Suter/Schelbert E.		2'220		2'220		2'225.00
219 Schulverwaltung	226'320	23'300	219'690	23'180	225'420.85	23'219.00
Nettoergebnis		203'020		196'510		202'201.85
219.300.00 Kommissionsentschädigungen	21'950		21'450		19'003.40	
219.301.00 Besoldung Personal	162'430		153'940		156'732.90	
219.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	13'360		11'750		11'592.20	
219.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	9'530		13'360		13'076.20	
219.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'100		2'400		2'551.50	
219.310.00 Büromaterial, Inserate	10'650		10'760		15'625.00	
219.311.00 Infrastruktur Schulleitung					800.00	
219.318.00 Porti, Telefon, übrige Dienstleistungen	5'300		6'030		6'039.65	
219.427.00 Bezirksanteil Schulbüro		3'900		3'900		3'900.00
219.436.00 Rückerstattung Dritter		18'000		17'630		17'932.85
219.462.00 Beiträge an Schulblatt		1'400		1'650		1'386.15
220 Heilpädagogische Tagesschulen	75'990		107'030		153'015.40	
Nettoergebnis		75'990		107'030		153'015.40
220.364.00 Sonderschulen	75'990		107'030		153'015.40	
240 Schulliegenschaften und Anlagen	1'385'700	71'000	1'008'640	71'100	800'422.78	66'806.20
Nettoergebnis		1'314'700		937'540		733'616.58
240.300.00 Kommissionsentschädigungen	6'550		8'350		7'105.85	
240.301.00 Besoldung Abwarte	183'400		178'250		173'887.70	
240.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	13'990		14'700		14'191.30	
240.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	18'040		18'040		16'026.00	
240.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'360		3'270		3'180.65	
240.311.00 Anschaffungen	9'100		7'000		1'886.75	
240.312.00 Wasser, Energie, Heizung	121'010		118'470		110'877.95	
240.313.00 Verbrauchs-+Reinigungsmaterial	16'600		16'600		14'902.85	
240.314.01 Unterhalt Schulhäuser	427'380		196'390		90'125.05	
240.315.00 übriger Unterhalt	19'420		4'650		23'670.45	
240.318.00 Telefon, Versicherungen, etc	26'570		26'440		22'134.15	

Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
240.319.00	überiger Sachaufwand	4'870		6'570		7'006.10	
240.331.00	Ordentliche Abschreibungen	502'000		373'100		285'135.68	
240.391.00	Verrechnung Strom MZH	19'000		18'000		17'950.10	
240.393.00	interne Verrechnung Zinsen	14'410		18'810		12'342.20	
240.427.00	Mietzinsen Schulwohnungen		38'300		38'300		32'800.00
240.434.00	Benützungsgebühren Schulhaus		8'540		8'540		7'499.40
240.436.00	Rückerstattung Dritter		1'900		2'000		1'463.20
240.462.00	Fernwärme Kirche Ried		5'000		5'000		7'789.85
240.462.01	Bezirk Schwyz Schwimmbad+Bibliothek		17'260		17'260		17'253.75
241	Mehrzweckgebäude, Aussenanlagen	400'330	188'420	502'150	201'250	450'304.22	200'923.40
	Nettoergebnis		211'910		300'900		249'380.82
241.301.00	Besoldung Personal	99'190		95'940		93'575.70	
241.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	7'410		7'420		7'211.65	
241.304.00	AG-Beiträge Pensionskasse	9'580		9'580		8'565.60	
241.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'780		1'720		1'694.80	
241.311.00	Anschaffungen Mobilien			2'200		300.00	
241.312.00	Wasser, Energie, Heizung	76'310		68'410		72'506.35	
241.313.00	Verbrauchs-+Reinigungsmaterial	10'100		9'600		10'062.54	
241.314.00	Baulicher Unterhalt	76'400		158'400		124'541.70	
241.315.00	überiger Unterhalt	26'600		47'750		25'101.43	
241.318.00	Telefon, Porti, Versicherungen	12'210		10'840		10'757.75	
241.331.00	Ordentliche Abschreibungen	78'000		85'000		92'000.00	
241.393.00	interne Verrechnung Zinsen	2'750		5'290		3'986.70	
241.427.00	Mietzinsen OAK Energie AG		2'950		5'900		5'873.30
241.434.00	Benützungsgebühren MZH		33'550		33'500		23'303.40
241.436.01	Rückerstattung Dritter		9'650		15'550		21'625.70
241.462.00	Bezirk Schwyz, Betriebsbeitrag		123'270		128'300		132'170.90
241.491.00	Anteil Strom SH Muota/Wil		19'000		18'000		17'950.10
290	Übriges Bildungswesen	1'000		1'000		1'000.00	
	Nettoergebnis		1'000		1'000		1'000.00
290.365.00	Beitrag an Frauenfachschiule SZ	1'000		1'000		1'000.00	
3	Kultur und Freizeit	141'480	9'580	178'580	13'150	105'669.15	13'044.35
	Nettoergebnis		131'900		165'430		92'624.80
300	Kulturförderung	78'400		67'700		21'177.00	188.95
	Nettoergebnis		78'400		67'700		20'988.05
300.300.00	Kommissionsentschädigungen	11'600		11'600		9'412.70	
300.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	630		630		594.90	
300.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	50		50		26.90	
300.318.00	kulturelle Anlässe, Sportlerehrungen	59'200		48'500		4'222.50	
300.365.00	Beitrag an Musikverein Muotathal	5'000		5'000		5'000.00	
300.365.02	Beitrag 'Giigäbank' + SchwyzKulturPlus	1'920		1'920		1'920.00	
300.436.10	Konzert Suworowkadetten						188.95
330	Parkanlagen, Wanderwege	37'030	3'560	42'540	7'130	54'335.70	12'855.40
	Nettoergebnis		33'470		35'410		41'480.30
330.300.00	Kommissionsentschädigungen	2'050		1'550		1'570.90	
330.301.00	Besoldung Personal	16'980		15'520			
330.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	980		900		130.05	
330.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	210		200		42.15	
330.309.00	überiger Personalaufwand	350		1'150			
330.312.00	Wasser, Energie, Heizung	920					
330.315.00	Unterhalt Wanderwege, etc	8'100		4'950			
330.319.00	überiger Sachaufwand	100		100		27.00	
330.331.00	Ordentliche Abschreibungen	7'000		7'600		8'300.00	
330.361.00	Hauptwanderweg HöchMurä-ZentraleSeeberg			10'000		10'465.20	

Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
330.365.01 Beitrag VV: Unterhalt Wanderwege					32'351.20	
330.365.02 Beitrag VV M'thal: Langlaufspur					1'000.00	
330.365.03 Beitrag an SZ Wanderwege	90		90		90.00	
330.393.00 interne Verrechnung Zinsen	250		480		359.20	
330.436.00 Beitrag Urwaldreservat Bödmeren						5'000.00
330.461.00 Kantonsbeitrag Wanderwege		3'560		7'130		7'855.40
340 Sport- und Freizeitanlagen	22'290	6'020	25'870	6'020	26'846.55	
Nettoergebnis		16'270		19'850		26'846.55
340.300.00 Kommissionsentschädigungen	960		960			
340.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	70		70			
340.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	10		10			
340.312.00 Wasser, Energie, Heizung	250		210		205.00	
340.314.00 Unterhalt Freizeitanlage Widmen	6'000		6'000		9'044.15	
340.318.00 Versicherungen, etc	650		2'660		597.60	
340.331.00 Ordentliche Abschreibung Widmen	14'000		15'300		16'500.00	
340.393.00 interne Verrechnung Zinsen	350		660		499.80	
340.427.00 Liegenschaftserträge		6'020		6'020		
350 übrige Freizeitgestaltung	3'760		42'470		3'309.90	
Nettoergebnis		3'760		42'470		3'309.90
350.315.00 Unterhalt Kinderspielplätze	3'110		41'820		2'659.90	
350.362.00 Beitrag an Ferienpass	650		650		650.00	
4 Gesundheit	285'620		201'270		230'149.85	
Nettoergebnis		285'620		201'270		230'149.85
440 Ambulante Krankenpflege	256'820		181'750		209'749.75	
Nettoergebnis		256'820		181'750		209'749.75
440.365.01 Spitex/ambulante Krankenpflege	245'970		178'500		198'876.25	
440.365.02 Entlastungsdienst, div. Institutionen	9'850		2'250		9'873.50	
440.365.03 Samariterverein Muotathal	1'000		1'000		1'000.00	
460 Schulgesundheitsdienst	13'680		10'000		9'107.50	
Nettoergebnis		13'680		10'000		9'107.50
460.318.00 Schul- und Zahnarzt	13'680		10'000		9'107.50	
490 übriges Gesundheitswesen	15'120		9'520		11'292.60	
Nettoergebnis		15'120		9'520		11'292.60
490.301.00 Besoldung SEM (Sanitätseinsatzgruppe)	4'690		5'120		3'043.55	
490.301.10 Aktiveinsätze SEM					3'324.00	
490.311.00 Anschaffungen SEM	5'000				66.00	
490.315.00 Unterhalt Geräte + Mobilien SEM	3'010		1'900		1'839.60	
490.318.00 Telefon- und Alarmdienst, Schneeprofile	1'420		1'500		2'019.45	
490.365.01 Rettungskolonnen Muotathal	1'000		1'000		1'000.00	
5 Soziale Wohlfahrt	7'351'800	5'639'740	7'949'140	6'120'950	7'448'346.55	5'660'784.90
Nettoergebnis		1'712'060		1'828'190		1'787'561.65
500 Sozialversicherungen	872'000		843'430		807'009.20	
Nettoergebnis		872'000		843'430		807'009.20
500.361.00 Gesetzl. Beiträge EL	623'830		597'470		571'487.15	
500.362.00 Pflegefinanzierung	248'170		245'960		235'522.05	
520 Krankenversicherung	234'420	5'000	199'520	3'000	209'973.90	12'259.65
Nettoergebnis		229'420		196'520		197'714.25
520.361.00 Prämienverbilligung / KVG	189'420		167'520		181'352.70	
520.366.00 Verlustscheine Krankenkassenprämien	40'000		29'000		16'361.55	

Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
520.366.10	Bevorschussung Grundprämie KVG	5'000		3'000		12'259.65	
520.436.10	Rückerstattung Grundprämie KVG		5'000		3'000		12'259.65
540	Jugend	35'790		34'690		34'204.70	
	Nettoergebnis		35'790		34'690		34'204.70
540.300.00	Kommissionsentschädigungen	2'600		1'600		2'570.40	
540.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	170		60		165.85	
540.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	20		10		22.95	
540.318.00	übrige Kosten ' offene Turnhalle'	200		200		136.20	
540.365.00	Beitrag Mütter-+Väterberatung	26'300		26'320		26'204.00	
540.365.10	Beitrag an private Institutionen	1'000		1'000		1'000.00	
540.365.20	Anteil Jugendraum Illgau	5'500		5'500		4'105.30	
570	Alters-/Pflegeheim Buobenmatt (Spezialfinanzierung)	5'204'700	5'204'700	5'686'200	5'686'200	5'149'866.50	5'149'866.50
570.300.00	Kommissionsentschädigungen	6'000		3'500		4'182.75	
570.301.00	Besoldung Personal	3'559'400		3'450'100		3'379'387.75	
570.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	275'200		265'900		254'897.10	
570.304.00	AG-Beiträge Pensionskasse	354'500		351'800		285'722.10	
570.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	78'800		76'400		58'870.40	
570.309.00	übriger Personalaufwand	38'000		39'000		43'773.35	
570.310.00	Büromaterial, Drucksachen	51'000		49'000		49'585.10	
570.311.00	Anschaffungen	5'000		15'000		15'201.30	
570.312.00	Wasser, Energie, Heizung	110'000		110'000		118'005.65	
570.313.01	Lebensmittel	264'000		264'000		264'808.40	
570.313.02	Verbrauchs-+Reinigungsmaterial	153'000		159'000		160'617.75	
570.314.00	Unterhalt Gebäude/Anlagen	168'500		757'500		109'539.65	
570.318.00	Telefon, Porti, Versicherungen	43'000		43'000		44'615.25	
570.319.00	übriger Sachaufwand	600		500		1'442.30	
570.321.00	Zinsaufwand Konto-Korrent, etc	1'200		1'200		938.85	
570.323.00	Zinsaufwand Legate Altersheim	4'000					
570.331.00	Ordentliche Abschreibungen	83'500		90'500		98'500.00	
570.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung Altersheim					249'188.80	
570.393.00	interne Verrechnung Zinsen	9'000		9'800		10'590.00	
570.422.01	Zinsertrag Kontokorrent, etc				100		3.30
570.427.00	Mietzinsen				19'200		19'200.00
570.429.00	Zinsertrag Spezialfinanzierung		25'000		25'000		26'130.60
570.432.00	Pensionsgelder						4'909'797.70
570.432.13	Pensionstarife		2'580'900		2'606'700		
570.432.35	Pflegetarife Bewohner		411'200		431'800		
570.432.42	Pflegetarife Krankenversicherer		1'078'300		1'045'800		
570.432.54	Pflegetarife öffentliche Hand		937'300		819'600		
570.435.00	Verkaufserlös Cafeteria, etc		105'000		106'000		103'855.35
570.436.00	Rückerstattung EO,Versicherung		20'000		20'000		83'764.15
570.439.00	übrige Erträge		3'000		3'000		7'115.40
570.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung Altersheim		44'000		609'000		
580	Wirtschaftliche Sozialhilfe	544'250	153'740	660'550	126'050	734'781.00	243'949.75
	Nettoergebnis		390'510		534'500		490'831.25
580.366.10	Schweizerbürger in der Gemeinde	265'750		272'630		289'311.60	
580.366.20	Ausländer (ohne Asylbewerber)	216'500		298'740		277'089.90	
580.366.30	Gemeindebürger in anderen Kantonen	10'000		39'680		119'940.25	
580.366.50	Alimentenbevorschussung	52'000		49'500		48'439.25	
580.436.10	Rückerstattungen		59'400		24'120		138'355.25
580.436.50	Rückerstattung Alimentenbevorschussung		15'000		12'260		13'192.00
580.451.00	Rückerstattung Bund/Kanton		79'340		89'670		92'402.50
581	Asylwesen	421'830	276'300	482'250	305'700	453'101.40	254'709.00
	Nettoergebnis		145'530		176'550		198'392.40
581.301.00	Besoldung Personal	36'000		39'800		39'052.80	

Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
581.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	2'820		3'120		3'151.15	
581.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	4'000		4'200		3'780.00	
581.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	670		580		735.30	
581.316.00 Mietkosten Asyl-Wohnungen	93'700		97'700		94'897.60	
581.318.00 übriger Aufwand	133'000		168'400		144'725.20	
581.366.10 Auszahlung an Asylsuchende	99'640		120'450		113'928.35	
581.390.00 Verrechnung Asylbewerberkinder/Schule	52'000		48'000		52'831.00	
581.436.00 Rückerstattung Dritter		29'600		22'800		11'728.40
581.451.00 Rückerstattung Bund/Kanton		246'700		282'900		242'980.60
589	Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung	38'810		42'500		59'409.85
	Nettoergebnis		38'810		42'500	59'409.85
589.300.00 Kommissionsentschädigungen	14'950		14'430		13'008.15	
589.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	1'130		1'110		986.95	
589.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	160		90		140.65	
589.310.00 Büromaterial, Drucksachen	3'030		7'820		20'310.90	
589.318.00 Rechtsberatung, etc	1'100		1'100		329.30	
589.319.00 übriger Sachaufwand	4'040		3'680		2'817.80	
589.352.00 Sozial-Beratung, Schwyz	9'600		9'550		17'425.00	
589.365.00 KomIn, Ausländerberatungsstelle	4'800		4'720		4'391.10	
6	Verkehr	2'373'840	437'970	2'296'380	441'430	2'258'584.00
	Nettoergebnis		1'935'870		1'854'950	1'671'360.75
620	Gemeindestrassen	1'888'210	391'570	1'795'050	395'030	1'988'324.40
	Nettoergebnis		1'496'640		1'400'020	1'446'863.15
620.301.00 Besoldung Personal	338'140		336'840		327'394.30	
620.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	25'440		26'230		25'074.20	
620.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	36'670		36'300		31'834.60	
620.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	14'960		16'240		14'443.85	
620.309.00 übriger Personalaufwand	100		3'900			
620.311.00 Anschaffungen Mobilien	45'200		1'000		5'991.95	
620.312.00 Wasser, Energie, Heizung	6'090		4'840		3'149.05	
620.313.00 Unterhalts-+Verbrauchsmaterial	5'500		5'500		5'346.30	
620.314.00 Winterdienst	121'250		120'850		92'008.70	
620.314.10 Strassenreinigung	6'000		3'500		5'684.30	
620.314.20 Strassenbeleuchtung + Signale	22'900		19'200		37'018.05	
620.314.30 Strassenunterhalt	484'000		406'600		585'828.90	
620.314.60 Gebäudeunterhalt Werkhof, etc	6'000		4'500		1'574.30	
620.315.00 Unterhalt Maschinen, Geräte	53'800		132'500		214'525.65	
620.318.00 Telefon, Versicherungen, etc	23'070		22'550		19'890.70	
620.331.00 Ordentliche Abschreibungen	677'600		620'700		592'906.85	
620.393.00 interne Verrechnung Zinsen	21'490		33'800		25'652.70	
620.435.10 Geringfügiger Landverkauf						650.00
620.436.00 Rückerstattungen Dritter		50'000		50'000		67'263.55
620.436.10 Restkosten Dritter Hochwasser 2010/11						23'272.85
620.460.10 Murgänge 2016, Beitrag Bund						36'785.00
620.460.20 Bundesbeitrag Mälchbergbachbrücke						40'000.00
620.461.00 Pauschalbeiträge Kanton		197'000		197'000		197'891.20
620.461.10 Murgänge 2016, Beitrag Kanton						45'410.35
620.462.10 Murgänge 2016, Beitrag Bezirk						7'065.05
620.490.00 Verrechnung Strassenpersonal		144'570		148'030		123'123.25
630	Privatstrassen	218'750		256'200		49'011.15
	Nettoergebnis		218'750		256'200	49'011.15
630.365.00 Prugel, Rotmatt, Wasserberg, etc.	204'750		242'200		35'088.15	
630.366.00 Winterdienst öffentl. Strassen	14'000		14'000		13'923.00	

Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
650 Regionalverkehr	266'880	46'400	245'130	46'400	221'248.45	45'762.00
Nettoergebnis		220'480		198'730		175'486.45
650.318.00 2 Tageskarten Gemeinde (GA)	28'240		28'240		26'960.00	
650.318.10 Buslinie Muotathal - Sahli	51'150		51'150		58'150.00	
650.331.00 Ordentliche Abschreibungen	3'700		4'100		4'400.00	
650.361.00 Betriebsdefizit öff. Verkehr	183'660		161'390		131'547.60	
650.393.00 interne Verrechnung Zinsen	130		250		190.85	
650.436.00 Rückerstattungen Benützung GA		22'400		22'400		21'762.00
650.462.00 Beitrag Bezirk an Buslinie Sahli		24'000		24'000		24'000.00
7 Umwelt und Raumordnung	1'409'590	1'105'910	1'427'160	859'800	1'017'157.69	863'278.94
Nettoergebnis		303'680		567'360		153'878.75
710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)	699'720	699'720	508'700	508'700	513'806.78	513'806.78
710.300.00 Kommissionsentschädigungen	3'400		2'400		2'244.85	
710.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	250		180		172.00	
710.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	10		10		4.85	
710.314.00 Baulicher Unterhalt	28'360		19'550		56'790.02	
710.318.00 Generelle Entwässerungsplanung	227'000		146'500		31'783.02	
710.331.00 Ordentliche Abschreibungen	77'100		18'850		9'389.40	
710.362.00 ARA Muotathal-Illegau-Stoos	297'970		299'920		257'655.95	
710.365.00 Beitrag an Kleinkläranlage Lipplis	51'050					
710.380.00 Ersatzabgabenüberschuss					146'901.79	
710.390.00 Verrechnung Strassenpersonal	9'440		20'000		8'734.00	
710.393.00 interne Verrechnung Zinsen	5'140		1'290		130.90	
710.429.00 Zinsertrag Abwasserbeseitigung		23'440		21'560		18'567.85
710.434.00 Abwassergebühren		496'000		484'000		494'120.28
710.452.00 Anteil Gemeinde Schwyz		1'100		1'000		1'118.65
710.480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		179'180		2'140		
720 Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	205'450	205'450	235'680	235'680	194'250.61	194'250.61
720.300.00 Kommissionsentschädigungen	2'500		2'700		1'447.85	
720.301.00 Besoldung Personal	1'000		1'000			
720.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	280		280		109.05	
720.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	20		20		1.60	
720.311.00 Anschaffungen	20'830		38'000		1'565.51	
720.312.00 Wasser, Energie, Heizung	4'000		2'530		3'977.44	
720.314.00 Baulicher Unterhalt	4'700		9'600		8'737.70	
720.316.00 Sammelstellen Glas, Eisen, Grüngut	31'800		31'500		35'293.33	
720.318.00 Kehrrichtfuhren, Papiersammlung	53'400		64'300		48'637.36	
720.330.00 Abschreibungen, Debitorenverluste					87.95	
720.331.00 Ordentliche Abschreibungen	18'000		24'000		21'333.60	
720.380.00 Ersatzabgabenüberschuss					10'111.17	
720.390.00 Verrechnung Strassenpersonal	66'670		59'000		62'026.25	
720.393.00 interne Verrechnung Zinsen	2'250		2'750		921.80	
720.429.00 Zinsertrag Abfallbeseitigung		8'690		7'600		7'975.90
720.435.00 Verkaufserlös		39'300		34'900		34'079.54
720.436.00 Kehrrecht Grundgebühren		147'000		147'000		147'342.67
720.480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		10'460		46'180		
720.480.10 Zuschuss Gemeinde/Altlastensanierung						4'852.50
740 Friedhof und Bestattung	154'930	45'000	139'630	45'000	104'597.60	47'725.00
Nettoergebnis		109'930		94'630		56'872.60
740.300.00 Kommissionsentschädigungen	2'100		1'920		1'234.90	
740.301.00 Besoldung Personal	400		400		85.00	
740.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	190		180		97.35	
740.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	20		10		15.70	
740.311.00 Anschaffungen			3'500			
740.314.00 Unterhalt Friedhof, Kreuze	49'700		56'000		45'491.55	

Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
740.315.00	Unterhalt Maschinen	1'050		1'500		874.65
740.331.00	Ordentliche Abschreibungen	70'000		30'000		27'716.50
740.390.00	Verrechnung Strassenpersonal	29'910		44'250		27'871.00
740.393.00	interne Verrechnung Zinsen	1'560		1'870		1'210.95
740.434.00	Begräbniskosten		45'000		45'000	47'725.00
750	Gewässerverbauungen	37'500		9'000		27'277.80
	Nettoergebnis		37'500		9'000	27'277.80
750.318.00	Schlipfe, Steinschlag, Messungen, etc	30'500		2'000		9'279.60
750.365.00	Beitrag an Wuhrkorporationen	7'000		7'000		17'998.20
760	Lawinenverbauungen	42'420	17'980	35'820	17'420	23'795.95
	Nettoergebnis		24'440		18'400	38'716.00
760.300.00	Kommissionentschädigungen	2'000		2'000		1'576.45
760.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	150		150		113.40
760.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	60		60		51.70
760.314.00	Baulicher LV-Unterhalt	20'200		13'600		5'253.70
760.318.00	Telefonanschluss IMIS	310		310		304.20
760.351.00	IMIS, Interkant.Mess- /Informationssystem	19'700		19'700		16'496.50
760.436.00	Rückerstattungen Dritter					4'665.35
760.450.00	Bundesbeitrag IMIS		7'100		6'900	7'177.75
760.450.10	Bundesbeiträge Lawinenverbauungen					17'135.95
760.451.00	Kantonsbeitrag IMIS		9'230		8'870	9'228.55
760.451.10	Kantonsbeiträge Lawinenverbauungen					22'663.70
760.452.00	Gemeindebeiträge IMIS		1'650		1'650	1'640.65
770	Naturschutz	103'080	52'000	69'500	42'000	67'129.80
	Nettoergebnis		51'080		27'500	25'129.40
770.300.00	Kommissionentschädigungen	1'000		1'000		111.00
770.301.00	Besoldung Personal	43'200		18'000		22'534.55
770.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	3'040		1'500		1'558.40
770.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'100		500		1'145.75
770.314.00	Neophytenbekämpfung	4'000		10'000		6'140.50
770.318.00	übrige Kosten Trockensteinmauern	14'500		22'000		17'782.10
770.365.00	Abgeltungsbeiträge Schutzverordnung	7'500		6'000		7'357.50
770.365.10	Vernetzungsprojekte Ökoflächen	15'140				
770.365.20	Gemeindebeitrag Trockensteinmauern	12'600		10'500		10'500.00
770.436.10	Kantonsbeitrag Trockensteinmauern		4'200		12'600	12'600.40
770.436.20	Beitrag Fonds Landschaft Schweiz		10'500		12'600	12'600.00
770.436.25	Albert Koechlin Stiftung		7'500			
770.436.30	übrige Beiträge Trockensteinmauern		19'800		16'800	16'800.00
770.461.00	Kantonsbeitrag Pilot Neophyten		10'000			
780	Übriger Umweltschutz	112'950	85'760	389'400	11'000	60'069.90
	Nettoergebnis		27'190		378'400	57'085.70
780.300.00	Kommissionentschädigungen	10'530		10'530		9'397.45
780.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	700		830		702.30
780.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	30		60		27.95
780.311.00	Anschaffungen	1'000		1'200		55.00
780.312.00	Wasser, Energie, öff.Toiletten	2'980		3'170		5'001.75
780.313.00	Verbrauchsmaterial	3'700		3'000		2'931.05
780.314.10	Sanierung SA Kleinkaliber Hirschen			90'890		5'439.20
780.318.00	Kadaverbeseitigung, Hunde-WC	2'950		4'500		4'678.25
780.319.00	übriger Sachaufwand	1'450		1'150		1'007.00
780.331.00	Ordentliche Abschreibungen	31'300		240'000		6'250.85
780.332.01	Ausserordentl. Abschreibungen	31'400				
780.365.00	Gemeindebeitrag Sanierung SA Hirschen			8'000		
780.390.00	Verrechnung Strassenpersonal	26'550		24'780		24'492.00
780.393.00	interne Verrechnung Zinsen	360		1'290		87.10
780.436.00	Rückerstattung Dritter		3'000		3'000	2'984.20

Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
780.436.10 Bundesbeitrag Sanierung SA Hirschen		36'300				
780.436.20 Kantonsbeitrag SA Hirschen		27'200				
780.436.30 Gemeindebeitrag SA Hirschen				8'000		
780.436.40 Restkosten Kleinkaliberschützen		19'260				
790 Raumordnung	53'540		39'430		26'229.25	
Nettoergebnis		53'540		39'430		26'229.25
790.300.00 Kommissionsentschädigungen	4'000		4'000		3'072.20	
790.303.00 AG-Beiträge AHV etc	310		310		255.55	
790.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	30		20		26.80	
790.318.00 Richtplanung	49'000		35'000		16'741.10	
790.318.20 Altlastensanierung					5'240.70	
790.319.00 übriger Sachaufwand	200		100		892.90	
8 Volkswirtschaft	194'500	203'600	161'870	191'300	263'640.45	198'101.40
Nettoergebnis	9'100		29'430			65'539.05
800 Landwirtschaft	31'630	10'000	30'570	10'000	19'555.70	
Nettoergebnis		21'630		20'570		19'555.70
800.300.00 Kommissionsentschädigungen	5'300		4'600		5'458.30	
800.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	400		300		418.30	
800.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	80		20		77.30	
800.319.00 übriger Sachaufwand	600		400		491.20	
800.365.00 SAB + Schweiz. Berghilfe, etc	2'250		2'250		1'985.00	
800.366.00 Amoniakprojekt, Schleppschlauch	13'000		13'000		11'125.60	
800.376.00 Elementarschäden	10'000		10'000			
800.476.00 Elementarschäden		10'000		10'000		
802 Viehausstellungen	3'650		3'000		4'106.95	
Nettoergebnis		3'650		3'000		4'106.95
802.300.00 Kommissionsentschädigungen	100		100			
802.318.00 Vieh- und Warenmärkte	3'050		2'400		3'606.95	
802.365.00 Beitrag an Viehzuchtverein für Viehschau	500		500		500.00	
830 Tourismus, kommunale Werbung	136'880	21'000	107'970	10'000	213'544.55	20'501.40
Nettoergebnis		115'880		97'970		193'043.15
830.300.00 Kommissionsentschädigungen	6'200		6'200		7'424.80	
830.301.00 Besoldung Personal	6'400		6'400		339.95	
830.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	300		400		276.40	
830.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	30		70		25.55	
830.313.00 Dorfbildverschönerung	17'350		17'850		13'319.95	
830.314.00 Unterhalt Spazierwege, Loipe	10'950		10'000			
830.315.00 Unterhalt Maschinen, Geräte	2'000		4'000			
830.318.00 div. Projekte	27'850		23'950		390.65	
830.319.00 übriger Sachaufwand	5'500		1'500		293.60	
830.330.10 Abschreibung Finanzvermögen/Aktien Stoosbahnen AG					140'000.00	
830.365.00 Beiträge private Institutionen	300		600		300.00	
830.365.01 Beitrag an VV Muotathal					500.00	
830.365.02 Beitrag an VV: Verkehrsbüro					8'000.00	
830.365.05 Beitrag an Tourismus GmbH	28'000		27'000		27'570.00	
830.380.00 Kurtaxenabgabe an Tourismus GmbH	20'000		10'000		15'103.65	
830.390.00 Sponsoring Kanu-Weltcup/-WM 2017/18	12'000					
830.406.00 Kurtaxen-Einnahmen		20'000		10'000		20'501.40
830.436.00 Rückerstattungen		1'000				
840 Industrie, Gewerbe, Handel	13'250		13'250		19'135.00	
Nettoergebnis		13'250		13'250		19'135.00
840.364.00 REV, Reg. Entwicklungsverband	3'500		3'500		3'485.00	
840.364.01 Tourismusverband Kanton Schwyz	250		250		250.00	

Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
840.365.00 Beitrag "üses Muotital"	9'500		9'500			
840.365.01 Netzwerk Region Muotatal					15'400.00	
863 Energieversorgung		172'600		171'300		172'600.00
Nettoergebnis	172'600		171'300		172'600.00	
863.410.00 Energiekonzession EBS AG		172'600		171'300		172'600.00
869 Übrige Energie	9'090		7'080		7'298.25	5'000.00
Nettoergebnis		9'090		7'080		2'298.25
869.300.00 Kommissionsentschädigungen	720		720		688.05	
869.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	60		50		54.20	
869.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	10		10		1.45	
869.318.00 Massnahmen Label Energiestadt	7'000		5'000		5'254.55	
869.365.01 Trägerverein Label Energiestadt	1'300		1'300		1'300.00	
869.460.00 Bundesbeitrag an Label "Energiestadt"						5'000.00
9 Finanzen und Steuern	196'770	10'297'900	222'490	10'481'910	188'440.82	9'283'598.55
Nettoergebnis	10'101'130		10'259'420		9'095'157.73	
900 Gemeindesteuern	19'700	3'267'500	33'800	3'575'000	23'800.65	3'488'639.80
Nettoergebnis	3'247'800		3'541'200		3'464'839.15	
900.329.00 Steuerskonti	8'700		22'300		21'502.10	
900.330.00 Abschreibungen, Steuerverluste	10'000		10'000		1'389.30	
900.361.00 Steueranrechnungen vom Kanton	1'000		1'500		909.25	
900.400.00 Ordentliche Steuern natürl. Personen		2'805'000		3'002'100		2'909'471.05
900.400.10 Ordentliche Steuern, Vorjahre		100'000		200'000		258'765.35
900.400.20 Nach- und Strafsteuern		10'000		2'000		3'374.70
900.400.30 Eingang abgeschriebener Steuern						3'290.45
900.400.40 Quellensteuer		40'000		35'000		39'646.85
900.400.50 Lotteriegewinnsteuer, Kapitalabfindungen		60'000		50'000		67'254.45
900.401.00 Ordentliche Steuern, jurist. Personen		213'000		266'400		258'631.15
900.401.10 Ordentliche Steuern, Vorjahre		30'000		10'000		-61'514.20
900.406.00 Hundesteuern		9'500		9'500		9'720.00
920 Finanzausgleich		5'857'000		5'550'800		3'685'600.00
Nettoergebnis	5'857'000		5'550'800		3'685'600.00	
920.444.10 Gemeindebeiträge Steuerkraftausgleich		2'839'200		2'398'700		2'261'100.00
920.444.20 Kantonsbeitrag Normaufwandausgleich		3'017'800		3'152'100		1'424'500.00
931 Anteil an kantonalen Steuern		692'400		856'600		1'632'400.00
Nettoergebnis	692'400		856'600		1'632'400.00	
931.441.00 Grundstückgewinnsteuer		692'400		856'600		1'632'400.00
932 Anteil Wasserzinsen		360'600		360'000		360'595.90
Nettoergebnis	360'600		360'000		360'595.90	
932.410.02 Wasserzins EBS AG		360'600		360'000		360'595.90
940 Kapitaldienst	177'070	120'400	188'690	139'510	164'640.17	116'362.85
Nettoergebnis		56'670		49'180		48'277.32
940.318.00 Bank-, PC- + Depotgebühren, etc	9'000		8'000		7'188.92	
940.321.00 Zinsen allg. Finanzwesen	10'000		10'000		10'543.65	
940.321.10 Vergütungszinsen Steuern	4'000		4'000		4'133.70	
940.322.00 Zinsen, langfristige Schulden	62'730		81'940		58'736.15	
940.323.00 Zinsen, Spezialfinanzierungen	91'340		84'750		84'037.75	
940.420.00 Kontokorrent-Zinsen				100		
940.421.10 Verzugszinsen Steuern		2'200		2'000		2'149.70
940.426.01 Dividende EBS AG		55'470		55'470		55'470.00
940.493.00 interne Verrechnung Zinsen		62'730		81'940		58'743.15

Zusammenzug der Investitionsrechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung	4'364'100	799'000	3'507'770	60'000	2'603'663.58	2'603'663.58
Nettoergebnis		3'565'100		3'447'770		
1 Öffentliche Sicherheit	8'850		5'470		10'615.55	1'445.05
Nettoergebnis		8'850		5'470		9'170.50
2 Bildung	1'450'000	113'000	1'500'000		1'413'835.68	2'000.00
Nettoergebnis		1'337'000		1'500'000		1'411'835.68
6 Verkehr	1'476'350		788'000		987'415.85	
Nettoergebnis		1'476'350		788'000		987'415.85
7 Umwelt und Raumordnung	1'428'900	686'000	1'214'300	60'000	124'570.90	63'780.55
Nettoergebnis		742'900		1'154'300		60'790.35
9 Finanzen und Steuern					67'225.60	2'536'437.98
Nettoergebnis					2'469'212.38	

Artengliederung der Investitionsrechnung

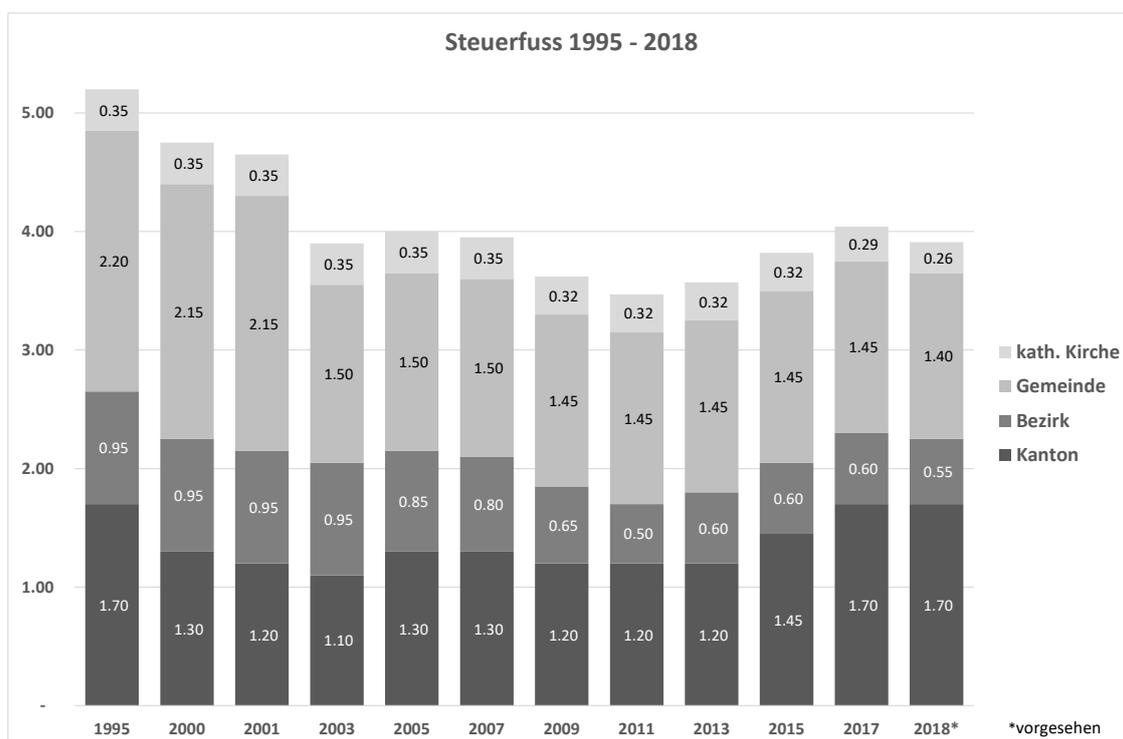
	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
AUSGABEN	4'364'100		3'507'770		2'603'663.58	
Nettoergebnis		4'364'100		3'507'770		2'603'663.58
50 Sachgüter	4'355'250		3'502'300		2'525'822.43	
501 Tiefbauten	2'905'250		2'002'300		1'040'001.30	
503 Grundstücke / Hochbauten	1'450'000		1'500'000		1'485'821.13	
56 Eigene Beiträge	8'850		5'470		10'615.55	
562 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	4'050		5'470		10'615.55	
566 Private Haushalte	4'800					
59 Passivierungen					67'225.60	
590 Abnahme der Nettoinvestitionen					67'225.60	
Einnahmen		799'000		60'000		2'603'663.58
Nettoergebnis	799'000		60'000		2'603'663.58	
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		80'000		60'000		63'780.55
610 Anschlussgebühren		80'000		60'000		63'780.55
66 Beiträge für eigene Rechnung		719'000				3'445.05
660 Bund		290'000				1'445.05
661 Kanton		406'000				
669 übrige Beiträge		23'000				2'000.00
69 Aktivierungen						2'536'437.98
690 Zunahme der Nettoinvestitionen						2'536'437.98

Details der Investitionsrechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung	4'364'100	799'000	3'507'770	60'000	2'603'663.58	2'603'663.58
Nettoergebnis		3'565'100		3'447'770		
1 Öffentliche Sicherheit	8'850		5'470		10'615.55	1'445.05
Nettoergebnis		8'850		5'470		9'170.50
160 Zivilschutz	8'850		5'470		10'615.55	1'445.05
160.562.00 Investitionsbeitrag Gemeinde	4'050		5'470		10'615.55	
160.566.00 Ersatzbeiträge an Privat	4'800					
160.660.00 Bundesbeitrag						1'445.05
2 Bildung	1'450'000	113'000	1'500'000		1'413'835.68	2'000.00
Nettoergebnis		1'337'000		1'500'000		1'411'835.68
240 Schulliegenschaften und Anlagen	1'450'000	113'000	1'500'000		1'413'835.68	2'000.00
240.503.56 Sanierung Schulhaus Muota	1'450'000		1'500'000		1'413'835.68	
240.661.56 Kantonsbeitrag Aufbau alte Turnhalle		113'000				
240.669.00 Förderbeiträge EBS AG						2'000.00
6 Verkehr	1'476'350		788'000		987'415.85	
Nettoergebnis		1'476'350		788'000		987'415.85
620 Gemeindestrassen	1'476'350		788'000		987'415.85	
620.501.04 Strassensanierung 'obä hindärä'	450'000		723'000		926'564.00	
620.501.18 Sanierung Gängstrasse	547'750		40'000			
620.501.19 Groberschliessung Räselsboden	478'600		25'000			
620.503.31 Neubau Werkhof Widmen					60'851.85	
7 Umwelt und Raumordnung	1'428'900	686'000	1'214'300	60'000	124'570.90	63'780.55
Nettoergebnis		742'900		1'154'300		60'790.35
710 Abwasserbeseitigung	901'900	80'000	185'000	60'000	84'069.95	63'780.55
710.501.00 Sanierung Kanalisationen	274'400		145'000		84'069.95	
710.501.18 Sanierung Kanalisation Gängstrasse	312'500		40'000			
710.501.71 Sanierung Kanalisation Hauptstrasse	315'000					
710.610.00 Anschlussgebühren Abwasser		80'000		60'000		63'780.55
720 Abfallbeseitigung					11'133.60	
720.503.00 Öko-Hof					11'133.60	
740 Friedhof und Bestattung	527'000		53'000		4'916.50	
740.501.05 Sanierung Friedhof	527'000		53'000		4'916.50	
780 Übriger Umweltschutz		606'000	976'300		24'450.85	
780.501.42 Sanierung Schiessanlage Prugel			976'300		24'450.85	
780.660.42 Bundesbeiträge Schiessanlage Prugel		290'000				
780.661.42 Kantonsbeiträge Schiessanlage Prugel		293'000				
780.669.42 übrige Beiträge Schiessanlage Prugel		23'000				

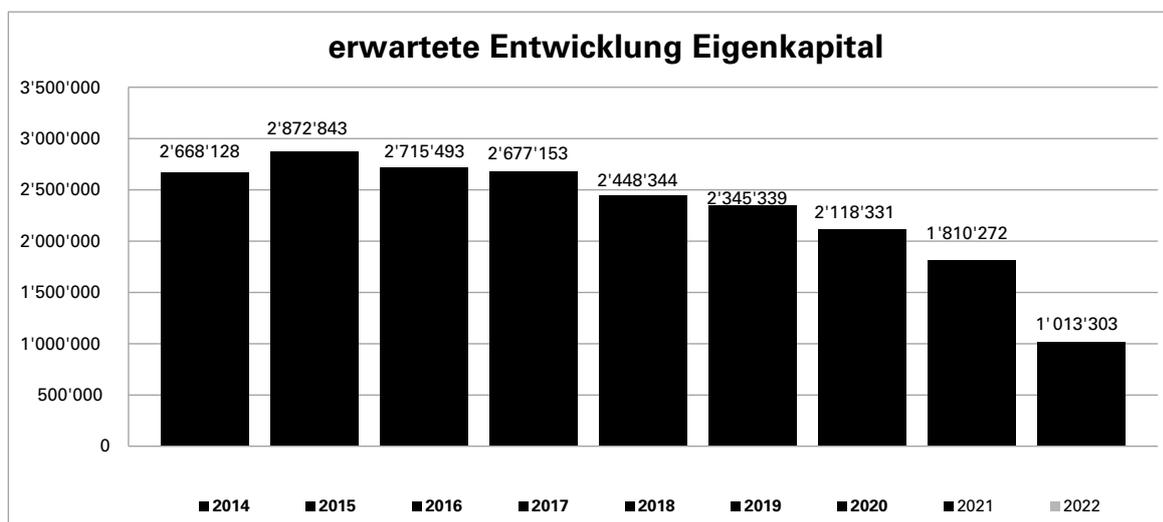
Funktionale Gliederung der Investitionen

	Total	Finanzplan 2019		Finanzplan 2020		Finanzplan 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2 Bildung	5'885'000	585'000	0	310'000	0	0	0
240 Schulliegenschaften	5'885'000	585'000	0	310'000	0	0	0
503.56 Sanierung Schulhaus Muota	5'250'000	585'000		310'000			
Zusatzkredit	635'000						
3 Kultur und Freizeit	2'450'000	0	0	0	0	0	2'450'000
340 Sport- und Freizeitanlagen	2'450'000	0	0	0	0	0	2'450'000
Kunstrasen Fussballplatz Widmen	2'450'000						2'450'000
6 VERKEHR	5'633'600	711'000	0	80'000	140'000	0	0
620 Gemeindestrassen	5'633'600	711'000	0	80'000	140'000	0	0
501.04 "obä hindärä" (Abschluss 2018)	3'747'000						
501.11 Sanierung Goldplanggstrasse	238'000	238'000			140'000		
501.34 Groberschliessung Räselsboden	563'600	60'000					
501.18 Sanierung Gängstrasse	1'085'000	413'000		80'000			
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	7'923'400	1'208'800	0	2'853'000	0	1'875'000	0
710 Abwasserbeseitigung	7'338'400	1'208'800	0	2'853'000	0	1'875'000	0
501.00 "obä hindärä" (Abschluss 2018)	633'000						
Meteorleitung Hauptstrasse	1'534'000	603'000		603'000			
Ausbau ARA / Anschluss Schwyz	4'500'000	375'000		2'250'000		1'875'000	
501.19 Groberschl. Räselsboden	91'400						
501.18 Sanierung Gängstrasse	580'000	230'800					
740 Friedhof	585'000	0	0	0	0	0	0
501.02 Sanierung Friedhof 2018	585'000						



Übersicht Finanzplan 2019 - 2021

	Voranschlag 2018		Finanzplan 2019		Finanzplan 2020		Finanzplan 2021	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Laufende Rechnung								
Total Aufwand	19'536'420		19'191'409		19'554'149		20'059'171	
Total Ertrag		19'307'610		19'088'405		19'327'140		19'751'112
Aufwandüberschuss		228'810		103'004		227'009		308'059
Ertragsüberschuss	0		0		0		0	
Investitionsrechnung								
Total Ausgaben	4'364'100		2'511'800		3'250'000		4'332'000	
Total Einnahmen		799'000		80'000		220'000		80'000
Nettoinvestitionen		3'565'100		2'431'800		3'030'000		4'252'000
Finanzierung								
Nettoinvestitionen	3'565'100		2'431'800		3'030'000		4'252'000	
Abschreibungen		1'656'200		1'668'950		1'761'700		1'959'050
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	228'810		103'004		227'009		308'059	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		0		0		0		0
Finanzierungsfehlbetrag	2'137'710		865'854		1'495'309		2'601'009	
Finanzierungsüberschuss		0		0		0		0
Selbstfinanzierungsgrad	40%		64%		51%		39%	

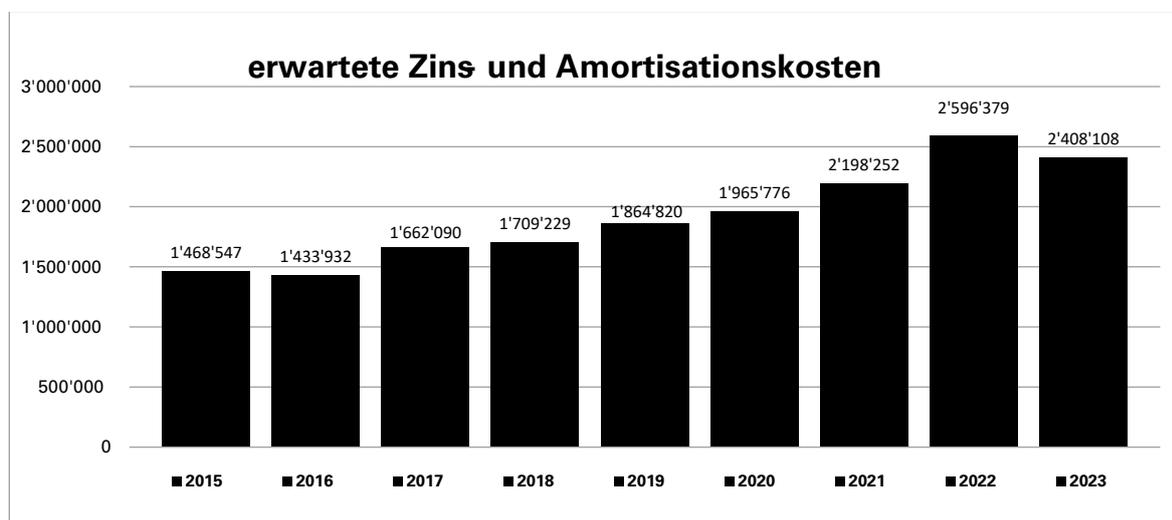


Artengliederung Finanzplan Laufende Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2019		Voranschlag 2020		Voranschlag 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3 Aufwand	19'536'420		19'191'409		19'554'149		20'059'171	
30 Personalaufwand	9'815'610		9'963'850		10'115'415		10'260'999	
31 Sachaufwand	4'496'230		3'644'403		3'747'773		3'800'740	
32 Passivzinsen	183'570		319'459		330'752		369'192	
33 Abschreibung	1'656'200		1'726'650		1'772'101		1'969'653	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	46'700		48'200		52'100		49'500	
36 Eigene Beiträge	2'992'350		2'882'231		2'993'309		3'008'259	
37 Durchlaufende Beiträge	10'000		10'000		10'000		10'000	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	57'460		179'715		107'394		130'194	
39 Interne Verrechnung	278'300		416'900		425'306		460'634	
4 Ertrag		19'307'610		19'088'405		19'327'140		19'751'112
40 Steuern		3'287'500		3'311'730		3'371'103		3'431'643
41 Regalien und Konzessionen		539'800		539'700		539'100		539'100
42 Vermögenserträge		172'270		137'661		140'742		154'022
43 Entgelte		6'857'960		6'793'565		6'834'540		6'887'259
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		6'549'400		6'400'000		6'350'000		6'470'000
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		466'840		458'991		462'574		466'092
46 Beiträge für eigene Rechnung		909'710		869'094		869'158		865'862
47 Durchlaufende Beiträge		10'000		10'000		10'000		10'000
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierung		235'830		150'764		324'616		466'500
49 Interne Verrechnung		278'300		416'900		425'306		460'634
Aufwand-Ertrag	228'810		103'004		227'009		308'059	

Artengliederung Finanzplan Investitionsrechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2019		Voranschlag 2020		Voranschlag 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5 Ausgaben	4'364'100		2'511'800		3'250'000		4'332'000	
50 Sachgüter	4'355'250		2'504'800		3'243'000		4'325'000	
52 Darlehen und Beteiligungen	0		0		0		0	
56 Eigene Beiträge	8'850		7'000		7'000		7'000	
57 Durchlaufende Beiträge	0		0		0		0	
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	0		0		0		0	
59 Passivierungen	0		0		0		0	
6 Einnahmen		799'000		80'000		220'000		80'000
60 Abgang von Sachgütern		0		0		0		0
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		799'000		80'000		220'000		80'000
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteil.		0		0		0		0
63 Rückerstattung Dritter für Sachgüter		0		0		0		0
64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen		0		0		0		0
65 Vorteilsabgeltungen		0		0		0		0
66 Beiträge für eigene Rechnungen		719'000		0		140'000		0
67 Durchlaufende Beiträge		0		0		0		0
69 Aktivierung		0		0		0		0



Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Gestützt auf § 41 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27.01.1994 (FHG) unterbreiten wir Ihnen Bericht und Antrag zum Voranschlag 2018.

A) Bericht

Die Rechnungsprüfungskommission hat den vom Gemeinderat vorgelegten Voranschlag für das Jahr 2018 geprüft. Die Prüfungshandlungen erfolgten auf der Basis von Stichproben.

Laufende Rechnung

Der Voranschlag 2018 sieht bei Ausgaben von CHF 19'536'420 und Einnahmen von CHF 19'307'610 einen Mehraufwand von CHF 228'810 in der Laufenden Rechnung 2018 vor. Der Mehraufwand ist mit dem ausgewiesenen Eigenkapital gedeckt. Der erneut hohe Finanzausgleich und das im Vergleich zu den Steuereinnahmen hohe Eigenkapital machen eine Steuersenkung möglich. Die Reduktion des Steuerfusses von 145 auf 140 Prozent einer Einheit ist für die Gemeinde Muotathal zweckmässig. Beim Ausstellungsraum (Konto 240.314.01 Unterhalt Schulhäuser und Wortbericht 240 Schulliegenschaften) weisen wir darauf hin, dass dieser Posten gem. FHG § 31 auch als Neuinvestition gewertet werden könnte und somit als Verpflichtungskredit dem Volk in einer Abstimmung vorgelegt werden müsste, da die Grenze von CHF 75'000.- überschritten wurde.

Investitionsrechnung und Finanzplan

Im Voranschlag 2018 sind Nettoinvestitionen im Betrag von CHF 3'565'100 vorgesehen. Der Finanzplan weist bis ins Jahr 2021 anhaltend hohe Investitionen aus. Diese werden in den nächsten Jahren auf die Zins- und Amortisationskosten Einfluss haben, wobei sich die Amortisationen mit Einführung von HRM2 ab 2020 reduzieren könnten, da mit tieferen Abschreibungssätzen gerechnet wird. Sofern sich die Rahmenbedingungen (Finanzausgleich, Sparmassnahmen Kanton, Wasserrechtsgesetz etc.) nicht grundlegend ändern, ist eine Steuererhöhung kurzfristig wenig wahrscheinlich.

B) Anträge

Aufgrund unserer Prüfung beantragen wir Ihnen, den Voranschlag 2018 mit einem Mehraufwand von CHF 228'810.00 in der Laufenden Rechnung und den Nettoinvestitionen von CHF 3'565'100.00 in der Investitionsrechnung, bei einem Steuerfuss von 140 Prozent einer Einheit zu genehmigen.

Muotathal, 25. Oktober 2017

Rechnungsprüfungskommission
der Gemeinde Muotathal

Markus Betschart, Weid 26
Markus Betschart, Obermatt
Alexander Schelbert, Brunnen
René Schelbert, Hauptstrasse 69

Traktandum 3

Beschlussfassung über die Gewährung eines Verpflichtungskredites von Fr. 655'000.00 für die Groberschliessung „Räselsboden“

Referent: Baupräsident Reto Betschart

Der Gemeindeversammlung wird beantragt:

1. Es sei für die Bauarbeiten betreffend Groberschliessung „Räselsboden“ ein Verpflichtungskredit von Fr. 655'000.00 zu bewilligen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

AUSGANGSLAGE

Die Lipplisstrasse erschliesst ab der Hinteren Brücke die Wohn- und Gewerbezone „Räselsboden“ die sich west und ostseitig der Strasse befinden. Westseitig sind bereits alle vier Parzellen ganz oder teilweise überbaut. Die Kanalisationsleitung vom Hürithal führt mitten durch das Baugebiet.

Die Stimmbürger haben der Erschliessungsplanung und der Zonenplanung am 25. November 2012 zugestimmt. Die Erschliessungsplanung sieht vor, die Lipplisstrasse bis zu den Wohn- und Gewerbegebieten „Räselsboden“ als Groberschliessung auszubauen.

Der bestehende Strassenbelag befindet sich in einem schlechten Zustand. Die Breite der Strasse beträgt an der engsten Stelle 3.55 Meter, was ein Kreuzen von Fahrzeugen auf der gemeindeeigenen Strassenfläche nicht möglich macht. Eine Verbreiterung der Strasse soll das Kreuzen eines Personenwagens mit einem Lastwagen ermöglichen. Mit der Realisierung der Wohnbauten und den Gewerbebetrieben im „Räselsboden“ werden auf der Lipplisstrasse immer mehr Anwohner so auch Schulkinder zu Fuss unterwegs sein. Dies auch abends, so im Winter und bei Dunkelheit. Auch der offizielle Wanderweg ab der Hinteren Brücke Richtung Hürithal führt entlang der Lipplisstrasse.

Die Zuständigen der Gemeinde Muotathal haben mit den angrenzenden Landeigentümern das Projekt mit den notwendigen Landerwerben und der Hochwassersituation besprochen. Die Zusagen bzgl. der Landerwerbe und der Überfahrtsrechte sind vorhanden und mit dem Landerwerbsplan Nr. 1304.02 vom 12. Juni 2017 dokumentiert.

PROJEKTBSCHRIEB

Sanierung und Verbreiterung der Erschliessungsstrasse

Die bestehende Strassenbreite, deren Nutzung aktuell für Fahrzeuge sowie Fussgänger dient, variiert zwischen 3.55 Meter und rund 4.60 Meter.

Es ist geplant die Strasse auf eine durchgehende Projektbreite (Fahrbahn und Trottoir) von 6.00 Meter auszubauen. Bei einer Fahrbahnbreite von 4.50 Meter können Personenfahrzeuge gut kreuzen. Das 1.50 Meter Breite Trottoir wird bodeneben zur Fahrbahn erstellt. Beim Kreuzen von einem Lastwagen mit einem Personenwagen kann das Trottoir mitbefahren werden. Mit dem Quergefälle der Strasse wird das Regenwasser einseitig und im oberen Bereich „über die Schulter“ abgeleitet. So wird das anfallende Regen-, Hang- oder Überlaufwasser des bestehenden Durchlasses „Wallisbach“ in die bestehende Entwässerungsmulde „ausgeleert“ und fliesst nicht längs der Strasse zu den Wohnhäusern und Gewerbebetrieben. Dies verbessert den Hochwasserschutz für alle Anwohner im Gebiet bis zur Hinteren Brücke.

Verlegen der Schmutzwasserleitung

Die Gemeindekanalisation führt aktuell durch die Wohn- und Gewerbezone ostseitig der Lipplisstrasse. Die Gemeinde als Eigentümerin der Leitung ist verpflichtet diese zu verlegen. Im Zuge der Strassensanierung soll die Schmutzwasserleitung auf eine Länge von rund 78 Metern neu in die Lipplisstrasse verlegt werden.

Entwässerung Strassenwasser

Das Strassenwasser wird bis zur Einfahrt „Räselsboden“ mittels Einlaufschächten abgeleitet. Das Meteorwasser wird mit einer rund 63 Meter langen Leitung zum bestehenden Kontrollschacht geführt. Von da führt das Meteorwassers bereits jetzt schon direkt in die Muota.

Verbesserung Kiessammler „Wallisbach“

Immer wieder ist der „Wallisbach« vor allem aufgrund des mitführenden Gerölles im Bereich Kiessammler und Durchlass Hürithaler- und Lipplisstrasse überlaufen und hat die unten liegenden Parzellen gefährdet.

In den letzten Jahren sind die Kiessammler oberhalb dem Hürithal verbessert worden. Ebenfalls ist zusätzlich zum ursprünglichen Wallisbach-Rohr im Rahmen der Feinerschliessung „Räselsboden West“ entlang der Lipplisstrasse ein Ablenkdam mit Entwässerungsmulde erstellt worden.

Mit dem Ausbau des kleinen Kiessammlers an der Hürithalstrasse soll erreicht werden, dass das Geschiebe und Kies besser zurückbehalten wird. Mit einer dezenten Erweiterung des Sammlers und dem Aufsatz einer 1.10 Meter hohen Betonmauer kann das Geschiebevolumen vergrössert werden. Weiter gewährt der Einbau eines Geschieberechens den freien Wasserablauf, indem er das Geschiebe und das Geröll zurückhält.

Ausweichstelle Lipplisstrasse

Im Zuge der Bauarbeiten soll auf der gemeindeeigenen Strassenparzelle eine zusätzliche Ausweichmöglichkeit erstellt werden. Die Strassenbreite von 6.00 Meter auf eine Länge von zirka 14.00 Meter ermöglicht das Kreuzen von zwei Lastwagen.

Strassenbeleuchtung

Um die Sicherheit speziell für die Fussgänger zu erhöhen, soll der Strassenraum bis zur Einfahrt „Räselsboden“ mit vier Kandelabern, die trottoirseitig angeordnet sind, versehen werden. Dies erhöht die Sicherheit speziell im Winter bei Dunkelheit und beim Werkverkehr.

TERMINABSICHT

Stimmt die Bevölkerung dem Projekt zu, ist vorgesehen im April das Bauprojekt einzureichen. Mit den Bauarbeiten soll im Sommer 2018 begonnen werden.

Entwässerung, Strassenverbreiterung und Beleuchtung	Juli bis November 2018
Verbesserung Kiessammler Wallisbach	Oktober 2018
Ausweichstelle Lipplisstrasse	Oktober 2018
Fertigstellungsarbeiten und Deckbelag	April bis Mai 2019

KOSTENZUSAMMENSTELLUNG

Landerwerbe, Dienstbarkeiten und Geometerarbeiten Fr. 58'500.00
 Vorbereitungsarbeiten, Untersuchungen, Aufnahmen Fr. 14'500.00

Verbreiterung und Ausbau Lipplisstrasse Fr. 225'100.00
 Foundation, Randabschlüsse und Belagsarbeiten

Graben und Leitungsbau Fr. 91'400.00
 Kanalisation, Entwässerungsleitung und Rinne

Strassenbeleuchtung mit Rohranlage Fr. 23'400.00
 Rohranlagen und Kandelaber mit Fundamenten

Verbesserung Sammler Wallisbach Fr. 49'700.00
 Erdbau, Ortsbeton und Belagsarbeiten

Ausweichstelle Lipplisstrasse Fr. 33'000.00
 Erdbau, Felsabtrag, Foundation, Entwässerung und Belag

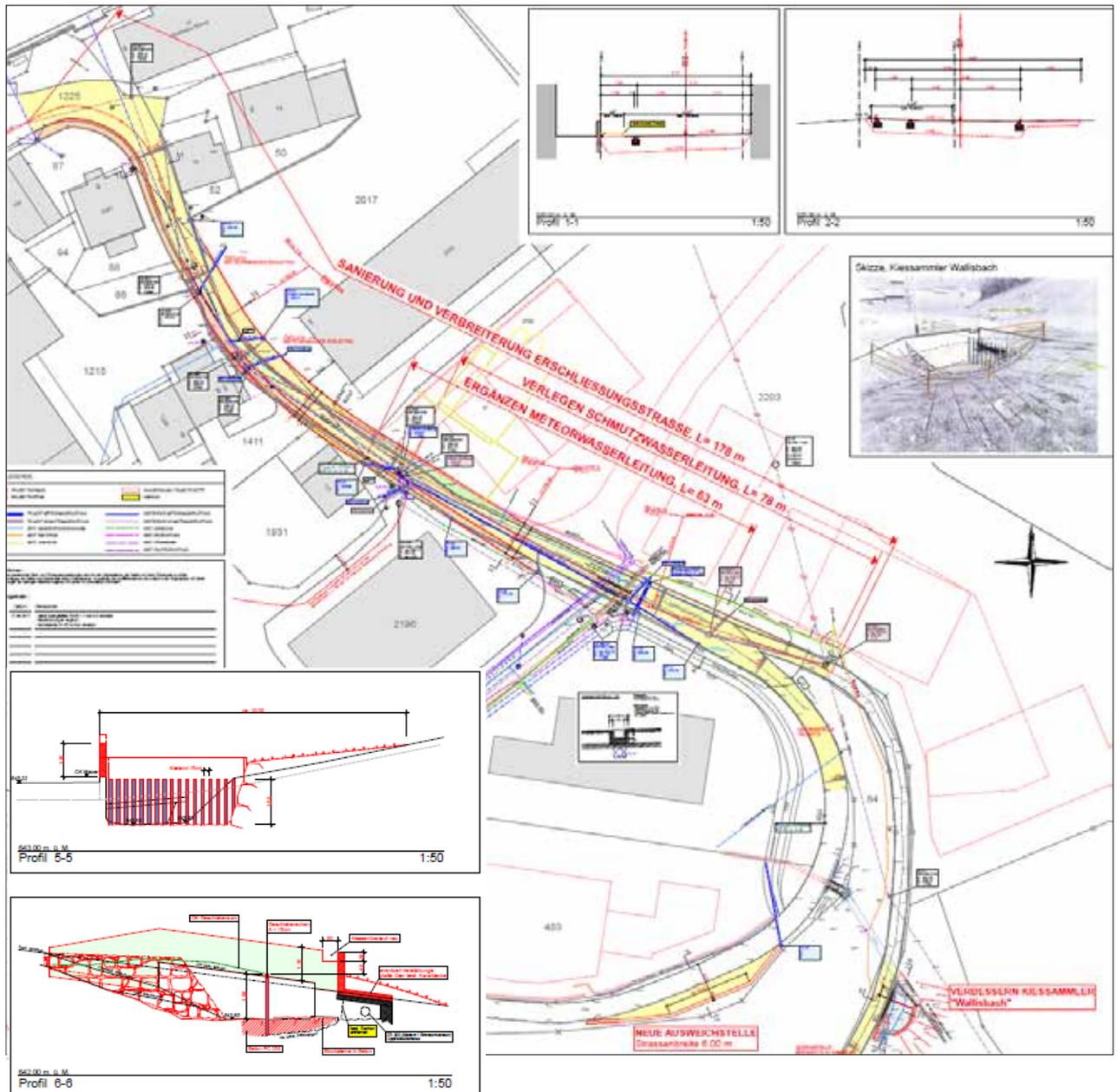
Geländer, Signalisation und Markierung
 Technische Arbeiten, Projekt und Bauleitung
 Baunebenkosten und Gebühren
 Mehrwertsteuer 8 %
 Unvorhergesehenes, Reserve und Rundung

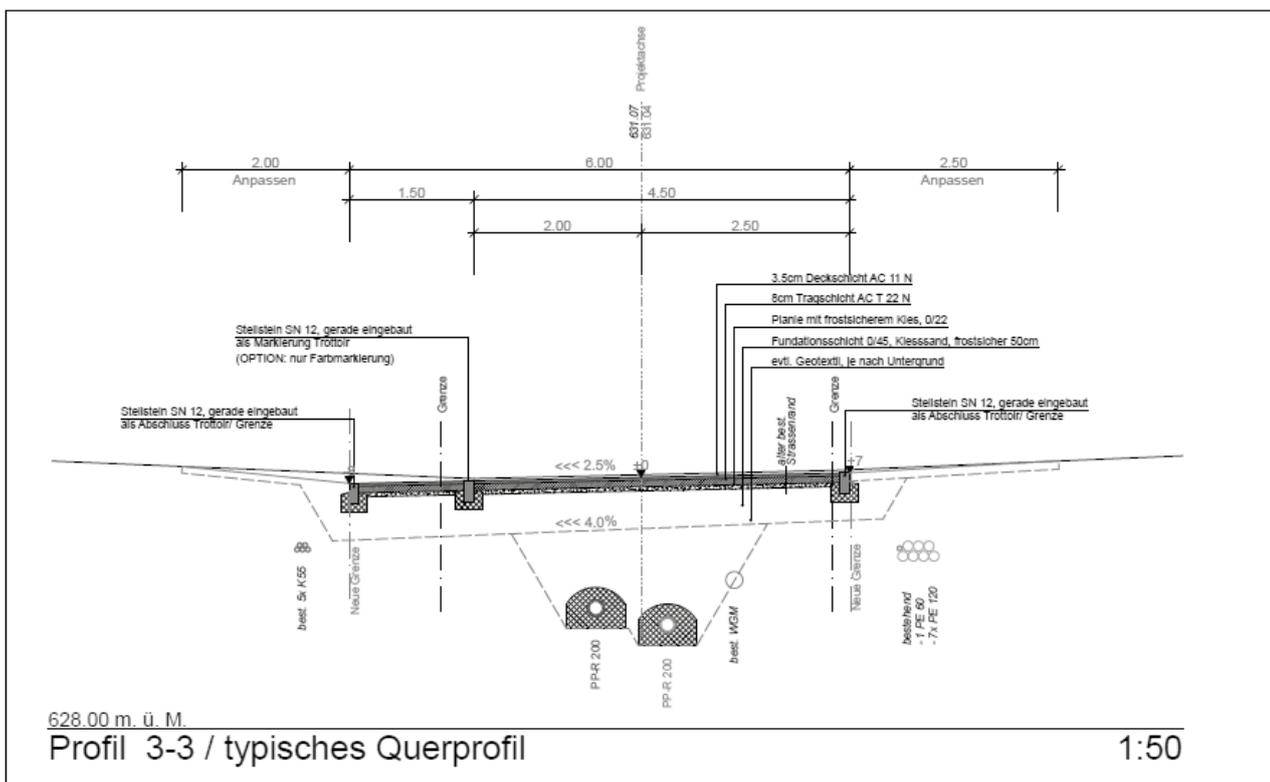
Fr. 4'500.00
 Fr. 41'700.00
 Fr. 19'500.00
 Fr. 39'800.00
 Fr. 53'900.00

Total Verpflichtungskredit

Fr. 655'000.00

PLANBEILAGE





Stellungnahme der Rechnungsprüfungskommission

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zur Beschlussfassung über die Erschliessung Räselsboden

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Bezugnehmend auf § 41 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27.01.1994 (FHG) unterbreiten wir Ihnen Bericht und Antrag zur Beschlussfassung über die Erschliessung Räselsboden.

A) Bericht

Verantwortlich für dieses Projekt ist der Gemeinderat, während unsere Aufgabe darin besteht, eine Prüfung in formeller, rechtlicher und materieller Hinsicht zu prüfen und der Gemeindeversammlung schriftlich Bericht und Antrag zu erstatten.

Aufgrund unserer Prüfung kommen wir zum Schluss, dass die gesetzlichen Erfordernisse für diesen Antrag erfüllt und die finanzielle Machbarkeit gegeben sind.

B) Antrag

Wir beantragen Ihnen, die Vorlage zu genehmigen.

Muotathal, 25. Oktober. 2017

Die Rechnungsprüfungskommission

Markus Betschart, Weid 26
 Markus Betschart, Obermatt
 Alexander Schelbert, Brunnen
 René Schelbert, Hauptstrasse 69

Traktandum 4

Beschlussfassung über den Zusatzkredit für die Sanierung des Schulhauses Muota im Betrag von Fr. 635'000.00

Referent: Gemeinderat Betschart Beat

Der Gemeindeversammlung wird beantragt:

1. Es sei für die Sanierung des Schulhauses Muota ein Zusatzkredit von Fr. 635'000.00 zu bewilligen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

AUSGANGSLAGE

Das Schulhaus Muota mit Lernschwimmbekken und Turnhalle wurde 1971 in Massivbauweise erstellt.

Für die Gebäudehüllensanierung inkl. Lifteinbau wurde ein Verpflichtungskredit von Fr. 5'250'000.00 an der Urnen-Abstimmung vom 08. März 2015 angenommen und somit der Gemeinderat mit dem Vollzug beauftragt.

Die Sanierungsarbeiten an der Gebäudehülle sind seit 2016 am Laufen und dauern bis 2020.

Mit dem zusätzlichen Aufbau und Ausbau des Dachgeschosses und zusätzlichem Treppenhaus als Fluchtweg bei der Turnhalle, der Gemeinderat orientierte an den Gemeindeversammlungen, wurde jeweils informiert, dass die Zusatzkosten für diesen Dachgeschossaufbau und Treppenhausaufbau mit den vorgesehenen Reserven von Fr. 500'000.00 im Verpflichtungskredit eventuell genügen. Es wurde nun festgestellt, dass die Reserven hierzu nicht genügend sind und bei dem Dachgeschossaufbau und dem Treppenhausaufbau mit ca. Fr. 150'000.00 Zusatzkosten zu rechnen ist. Die neue zusätzliche Nutzfläche im Dachgeschoss beträgt ca. 370 m².

Nicht benötigte Budgetpositionen im Bereich Unterhalt für die Jahre 2018-2020 dank Zusatzkredit

Es war vorgesehen, für die diversen zusätzlichen Unterhalts- und Umbauarbeiten, wie z.B. für brandschutztechnische (Fluchtwege) und gesetzliche Massnahmen (Absturzsicherung, Erhöhung Treppengeländer, etc.) sowie für die heutigen Bedürfnisse im Innenbereich, jährliche Unterhaltsbudgets in den Jahren 2018 - 2020 über die Laufende Rechnung genehmigen zu lassen:

2018: Eingangs- und Schulzimmertüren, Schmutzschleuse, Flachdach, etc.

2019: Garderoben, Gänge, Treppenhaus, Kinder-WC, Wasserleitungen, etc.

2020: Fluchtwege, Beleuchtung, Geländer, etc.

Mehrleistungen von Total ca. Fr. 475'000.00.

Der Gemeinderat empfiehlt jedoch, anstelle dieser jährlichen Unterhaltsbudgets, einen Zusatzkredit für die diversen zusätzlichen Unterhalts- und Umbauarbeiten zusammen mit den fehlenden Reserven beim Dachgeschoss- und Treppenhausaufbau vorzusehen.

Erläuterungen zum Zusatzkredit von Fr. 635'000.00

Bereits im Sanierungsjahr 2016 wurden für die Sportvereine bei der Sanierung Turnhalle diverse Schränke, Einrichtungen und Treppen montiert, was nicht vorgesehen war. In den Sanierungsjahren von 2018 bis 2020 sind im Innenbereich des Schulhauses brandschutztechnische und gesetzliche Auflagen zu erfüllen und die Innenbereiche teils den neuen heutigen Bedürfnissen anzupassen.

Die Haupteingangstüren sollen neu mit Schiebetüren ersetzt werden. Es werden alle Schulzimmertüren und Innentüren zum Korridor/Fluchtweg neu mit Brandschutztüren ersetzt. Das Flachdach im 1. OG über dem Haupteingang soll neu begehbar gemacht werden, damit es auch für den Schulunterricht im Freien verwendet werden kann.

In den Korridoren und Treppen sollen die Sitzbänke, die Decken inkl. neuer LED-Beleuchtung und die Geländer den heutigen Brandschutzvorschriften angepasst, Energiesparmassnahmen umgesetzt und die Wände neu gemalen werden. In den Schulzimmern sollen die alten, über 40-jährigen Wasserleitungen ersetzt werden, da diese nach kurzem Stillstand bereits mit viel Rostwasser versehen sind. Zusätzlich soll beim bestehenden Kindergarten neu ein Kleinkinder-WC eingebaut und bei allen bestehenden Radiatoren eine energieeffiziente Steuerung montiert werden. Auch soll der Turnhallen-Estrich oberhalb des Geräteraumes für ein Langzeitarchiv der Gemeinde umgebaut werden. Zudem wurde ein Teil der Sanierung des Werkraums im Jahr 2016 bereits über den Verpflichtungskredit genommen. Im Dachgeschoss beim Muotatreff muss wegen brandschutztechnischen Auflagen die bestehende Küche im Fluchtweg-Korridor entfernt und neu in einem anderen Standort vorgesehen werden. Auch muss eine zweite Fluchtwegtüre im Muotatreff gemacht werden, um die Personenkapazität von 100 Personen beizubehalten.

Dem gegenüber stehen Fördergelder vom Bildungsamt des Kantons Schwyz von Fr. 113'000.00 für die neuen Gruppenräume im neuen Dachgeschoss der Turnhalle. Vom Förderprogramm "Das Gebäudeprogramm" wird für die genügende Wärmedämmung an der Gebäudehülle ca. Fr. 70'000.00 erwartet. Die Fördergelder bekommt die Gemeinde Muotathal nur aus der Folge der wärmetechnischen Gebäudehüllensanierung und des zusätzlichen neuen Aufbaus des Dachgeschosses bei der Turnhalle. Im neuen Dachgeschoss sind neu ein Kindergarten, das Schulsekretariat mit Schulleiter- und Teamleiterbüro sowie 4 Gruppenräumen und 2 WC untergebracht.

Kostenzusammenstellung

Diverse Schränke, Einrichtungen und Treppen für Sportvereine	ca. Fr. 50'000.00
Ersatz Haupteingangstüren mit Schiebetüren	ca. Fr. 30'000.00
Ersatz Schulzimmertüren und Innentüren zum Korridor/Fluchtweg mit Brandschutztüren	ca. Fr. 130'000.00
Begehbar machen des Flachdaches im 1. OG über dem Haupteingang	ca. Fr. 45'000.00
Anpassung Sitzbänke, Decken inkl. neuer LED-Beleuchtung und Geländer den heutigen Brandschutzvorschriften, Umsetzung Energiesparmassnahmen und Wände malen	ca. Fr. 150'000.00
Ersatz alte, über 40-jährige Wasserleitungen in den Schulzimmern und Einbau Kleinkinder-WC beim bestehenden Kindergarten sowie Montage einer energieeffizienten Steuerung bei allen Radiatoren	ca. Fr. 130'000.00
Umbau Turnhallen-Estrich oberhalb des Geräteraumes für ein Langzeitarchiv der Gemeinde	ca. Fr. 60'000.00
Entfernung Küche Muotatreff und zweite Fluchtwegtüre	ca. Fr. 40'000.00
Total:	<u>Fr. 635'000.00</u>

Erträge durch Ausbau Dachgeschoss Turnhalle

Fördergelder vom Bildungsamt des Kantons Schwyz	Fr. 113'000.00
Förderprogramm "Das Gebäudeprogramm" für Wärmedämmung	ca. Fr. 70'000.00
Total Erträge:	<u>ca. Fr. 183'000.00</u>

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zur Beschlussfassung über den Zusatzkredit für die Sanierung des Schulhaus Muota

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Bezugnehmend auf § 41 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27.01.1994 (FHG) unterbreiten wir Ihnen Bericht und Antrag zur Beschlussfassung über den Zusatzkredit für die Sanierung des Schulhaus Muota.

A) Bericht

Verantwortlich für dieses Projekt ist der Gemeinderat, während unsere Aufgabe darin besteht, eine Prüfung in formeller, rechtlicher und materieller Hinsicht zu prüfen und der Gemeindeversammlung schriftlich Bericht und Antrag zu erstatten.

Wir begrüßen es, dass die zusätzlichen Aufwendungen dem Bürger in Form eines Zusatzkredits vorgelegt werden und nicht über die Laufende Rechnung beantragt werden. Wir empfehlen bei grösseren Bauprojekten künftig mehr Zeit in die Planung zu investieren. Die Brandschutzvorschriften und die Vorgaben des Bildungsamtes bzgl. Gruppenräume waren schon im Vorfeld der Sanierung bekannt.

Aufgrund unserer Prüfung kommen wir zum Schluss, dass die gesetzlichen Erfordernisse für diesen Antrag erfüllt und die finanzielle Machbarkeit gegeben sind.

B) Antrag

Wir beantragen Ihnen, die Vorlage zu genehmigen

Muotathal, 25. Oktober. 2017

Die Rechnungsprüfungskommission

Markus Betschart, Weid 26
Markus Betschart, Obermatt
Alexander Schelbert, Brunnen
René Schelbert, Hauptstrasse 69

Traktandum 5

Aufnahme von MIFTAROSKA Lejla, Gietzenen 5, 6436 Ried (Muotathal) in das Bürgerrecht der Gemeinde Muotathal

Referent: Präsidentin Bürgerrechtskommission GR Christen Maria

Gesuchsteller	MIFTAROSKA Lejla
Wohnort	Ried (Muotathal)
Staatsangehörigkeit	Mazedonien
Geburt	22.05.1993 in Debar, Mazedonien
In der Schweiz seit	1995
In der Gemeinde seit	1995
Zivilstand	verheiratet
Berufstätigkeit	Fachleiterin Früchte/Gemüse bei der Migros Bahnhofsmärcht, Bahnhofplatz 19, 6440 Brunnen

Das Gesuch von Miftaroska Lejla wurde durch die Bürgerrechtskommission der Gemeinde Muotathal eingehend geprüft. Die Anhörung fand in Anwesenheit von Frau Miftaroska Lejla statt. Die erwähnte Gesuchstellerin erfüllt die formellen und materiellen Voraussetzungen für eine Einbürgerung.

Antrag des Gemeinderates:

1. Miftaroska Lejla, Staatsangehörige von Mazedonien, wohnhaft in Ried (Muotathal), wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Muotathal aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.



Einige Erläuterungen betr. Durchführung einer geheimen Wahl oder Abstimmung

Neu können an jeder Gemeindeversammlung geheime Wahlen und Abstimmungen beschlossen werden.

Bei Sachgeschäften sind geheime Abstimmungen zulässig bei:

- allen formellen Anträgen wie Rückweisung, Trennung oder Verschiebung eines Geschäfts (§ 26 Abs. 2 GOG),
- allen materiellen (Abänderungs-)Anträgen zu:
 - Voranschlag, Nachkrediten und Festsetzung des Steuerfusses,
 - Reglementen (ausgenommen: Bau-, Schutz- und Erschliessungsreglemente)
 - Verpflichtungs- und Zusatzkrediten,
 - übrigen Sachgeschäften

Wichtig: Nur zu gültigen Anträgen kann auch eine geheime Abstimmung verlangt und durchgeführt werden. Nimmt der Versammlungsleiter einen Antrag nicht entgegen und bringt ihn auch nicht zur Abstimmung, so kann darüber auch nicht geheim abgestimmt werden.

Der Antrag auf geheime Abstimmung kann von jedem Stimmberechtigten und vom Versammlungsleiter gestellt werden. Selbstverständlich kann ein Antrag nur dann gestellt werden, wenn ein formeller oder materieller Antrag gestellt ist und die Gemeindeversammlung zuständig ist, darüber zu beschliessen. Über unzulässige Anträge kann auch nicht geheim abgestimmt werden.

Wer einen formellen oder materiellen Antrag stellt, kann gleichzeitig auch beantragen, dass darüber geheim abzustimmen ist.

Es ist aber auch möglich, dass ein anderer Stimmberechtigter zu einem bereits gestellten Antrag bloss den Antrag auf geheime Wahl oder Abstimmung stellt. Auch der Versammlungsleiter kann geheime Abstimmung beantragen.

Der Antrag auf geheime Wahl oder Abstimmung muss gestellt werden, bevor die eigentliche Abstimmung beginnt, weil der Abstimmungsvorgang im offenen Handmehr ein anderer ist, als bei einer geheimen Abstimmung. Spätestens wenn der Versammlungsleiter beginnt, den Abstimmungsvorgang zu erläutern, muss der Antrag auf geheime Abstimmung gestellt werden. Der Antrag auf geheime Abstimmung muss für jeden einzelnen formellen oder materiellen Antrag gestellt werden (§ 29a Abs. 1 GOG: ...im Einzelfall...).

Folgende generellen Anträge sind deshalb nicht zuzulassen:

- Alle Abstimmungen zu allen Traktanden einer Gemeindeversammlung seien geheim durchzuführen.
- Alle Abstimmungen zu einem einzelnen Traktandum (z.B. Beratung Voranschlag) seien geheim durchzuführen.

Die Abstimmung über eine geheime Wahl oder Abstimmung findet am Schluss der Beratungen statt und zwar bevor über die gestellten formellen und materiellen Anträge abgestimmt wird.

Über den Antrag auf Durchführung einer geheimen Abstimmung ist immer im offenen Handmehr abzustimmen. Geheime Abstimmung oder Wahl ist beschlossen, wenn die Mehrheit der Stimmenden dies im offenen Handmehr beschliesst (§ 29a Abs. 1, § 27 Abs. 1 GOG). Die Nicht-Stimmenden werden nicht berücksichtigt.

Wichtige Daten

Gemeindeversammlungen, Abstimmungen und Wahlen 2018

Freitag, 20. April	Gemeindeversammlung Rechnung 2017
Sonntag, 04. März	Abstimmungen
Sonntag, 22. April	Bezirksrats- und Gemeinderatswahlen
Sonntag, 10. Juni	Abstimmungen und allfällige Nachwahlen
Sonntag, 23. September	Abstimmungen
Sonntag, 25. November	Abstimmungen
Montag, 10. Dezember	Gemeindeversammlung Budget 2019

Papiersammlung 2018 (donnerstags)

18. Januar	15. März	17. Mai	19. Juli
27. September	15. November		

Kartonsammlung 2018 (donnerstags)

15. Februar	19. April	21. Juni	16. August
18. Oktober	20. Dezember		

1. + 2. Vieh- und Warenmarkt 2018

1. Markt Donnerstag, 20. September	2. Markt Donnerstag, 25. Oktober
------------------------------------	----------------------------------

Gemeindeverwaltung / Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Muotathal
 Hauptstrasse 48 / Postfach 142 / 6436 Muotathal
 Telefon 041 830 11 07 / Fax 041 830 21 28
 www.muotathal.ch / gemeinde@muotathal.ch
 Montag bis Freitag 08.30 - 11.30 / 13.30 - 17.00
 Donnerstag 08.30 - 11.30 / 13.30 - 18.30

Werkhof / Oekohof / Öffnungszeiten

Widmen 4 / 6436 Muotathal
 Strassenmeister Betschart Edgar / Telefon 041 831 02 20
 Montagnachmittag 13.30 - 16.30
 Freitagmorgen 07.30 - 11.30
 Jeden 1. und 3. Samstag im Monat 08.00 - 11.30
 Bei Feiertag Montag oder Samstag: Öffnungstag wird ersatzlos gestrichen
 Bei Feiertag Freitag: Verschiebung auf Donnerstag vorher

Öffnungszeiten Bibliotheken (während den schulfreien Tagen geschlossen)

Schulhaus Wil		Schulhaus Ried (Muotathal)	
Montag	14.30 - 16.00	Mittwoch	11.15 - 11.45
Dienstag	14.30 - 16.00	Freitag	14.30 - 16.00
Mittwoch	09.30 - 12.00 / 18.00 - 19.00		
Donnerstag	14.30 - 16.30		
Freitag	18.00 - 19.00		

Schulbesuchstag 2018

Dienstag, 10. April 2018

Öffnungszeiten Hallenbad (während den Schulferien geschlossen)

Montag	19.30 - 20.45
Mittwoch	13.30 - 15.00 / 19.30 - 20.45
Freitag	19.30 - 20.45

Generalabonnement (GA) bei der Drogerie Gwerder

2 Tageskarten Gemeinde (GA) für Fr. 43.- pro Stück und Tag werden der Bevölkerung im Muotathal via Drogerie Gwerder, Hauptstrasse 32, 041 830 13 66, drogeriegwerder@swidro.ch angeboten.

Die Tageskarten können Sie für den oder die gewünschten Reisetag/-e während den ordentlichen Ladenöffnungszeiten beziehen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.muotathal.ch